

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Napa Af 1,55

vrijdag
6 juli 2007
jaargang 123
nr 150

AMIGOE

vandaag

inhoud

3 aruba

Werkonderbreking
Serlimar beëindigd



10 sport

Argentinië
blijft winnen



13 financieel

DIC neemt
belang in EADS



Valero Aviation mag staken

ORANJESTAD — Voor de tweede keer heeft de rechter bepaald dat de vijftien werknemers van Valero Aviation mogen staken. De eis van werkgever Valero, Aruba Airport Authority (AAA) en luchtvaartmaatschappij American Airlines (AA) om de piekuren, met name in het weekend, vrij te houden, werd vanochtend afgewezen.

De rechter oordeelde dat het economische belang ondergeschikt is aan de belangen van de werknemers. Het verweer dat de staking voor behoorlijk ongemak voor de vliegpassagiers zorgt en dat op langere termijn toeristen hierdoor Aruba gaan mijden, wees de rechter van de hand. “Het ongemak hierdoor, is iets

dat zich nu eenmaal in het leven van de moderne mens kan voordoen.” Ook van de macro-economische gevolgen zal niemand wakker liggen, aldus de rechter. Volgens de luchthavenautoriteit zijn de gevolgen van de eerdere werkonderbrekingen al merkbaar. Door de staking van afgelopen zaterdag, lie-

pen vijftien vluchten vertraging op tot bijna een uur. De werknemers mogen 48 uur achter elkaar staken en moeten dan weer 24 uur aan de slag. Vandaag om 12 uur is het personeel weer begonnen met het tanken van de vliegtuigen. Het is nog niet bekend of ze morgen om 12 uur het werk neerleggen. Vanwege de aanvang van de vakantieperiodes is het dit weekend opdrukte op de luchthaven. AAA verwacht 3200 passagiers in plaats van het normale aantal van 2000.

Zie verder pagina 3

Vrachtvliegtuig ramt muur: negen doden

MEXICO-STAD — Bij een vliegtuigongeluk in het noorden van Mexico zijn donderdag negen mensen omgekomen.

Het vrachtvliegtuig steeg bij de start niet op, brak door een muur heen en reed in volle vaart een drukke weg op waar het toestel een militaire truck en een auto raakte. Het vliegveld van de stad Culiacán ligt midden in bewoond gebied. Waarschijnlijk zijn technische problemen de oorzaak van het ongeluk. Drie bemaningsleden, vier burgers en twee soldaten zijn omgekomen.

Helft minder hiv-patiënten in India dan gedacht

NEW DELHI — In India wonen 2,5 miljoen mensen met hiv of aids, ruim de helft minder dan eerder werd aangenomen. Dat blijkt uit een onderzoek door de Indiase regering dat vandaag in New Delhi werd gepresenteerd. India werkte daarin samen met de Verenigde Naties en de Amerikaanse ontwikkelingsorganisatie USAID.

Bij eerdere schattingen gingen de VN nog uit van 5,7 miljoen besmette mensen. Hiermee zou India wereldwijd de meeste inwoners hebben die met hiv zijn be-

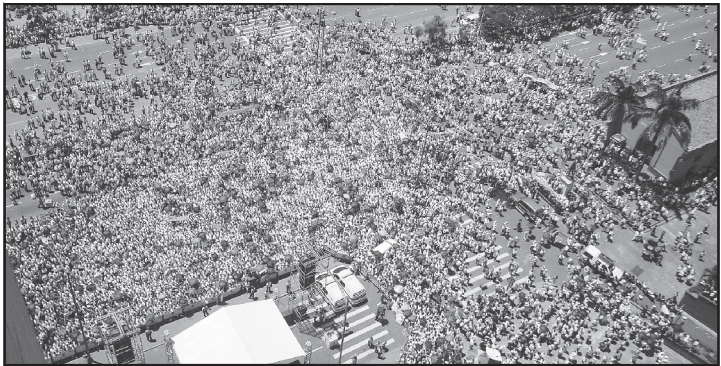
smet. Volgens het nieuwe onderzoek staat India nu in aantal onder Zuid-Afrika en Nigeria. India telt ruim 1,1 miljard inwoners. Gedurende het onderzoek werden bloedmonsters van 102.000 mensen onderzocht. Het rapport verscheen op het moment dat India een grote campagne begon voor aids-preventie, waarbij gratis zorg aan mensen met hiv wordt geleverd. Met dit anti-aidsprogramma is een bedrag gemoeid van ruim 2,7 miljard dollar. Activisten vrezen dat de overheid minder prioriteit geeft om aids aan te pakken nu het aantal hiv-patiënten lager uitvalt.

Cursussen
Studiejaar
2007-2008

doc

Zie de advertentie in deze krant
voor meer informatie!

Colombia betoogt tegen ontvoeringen



Duizenden mensen stromen bijeen op de Plazoleta de la Alpujarra in Medellín.

BOGOTÁ — Meer dan een miljoen mensen hebben in Colombia betoogd tegen de vrijwel dagelijkse ontvoeringen door rebellen en criminelen in het Zuid-Amerikaanse land. Zij eisten de onmiddellijke vrijlating van de meer dan 3000 personen die op dit moment zijn gegijzeld. Vervuit de meeste ontvoeringen zijn het werk van criminelen. Zij verkopen hun slachtoffers vaak aan andere bendes, die dan losgeld eisen. Media schatten het aantal deelnemers aan de nationale campagne op miljoenen. Volgens sommige Colombiaanse media deden zelfs 40 van de 43 miljoen inwoners van het land mee aan de demonstra-

ties en manifestaties, zoals het gezamenlijk claxonneren. Ambtenaren kregen vrij om mee te kunnen doen. Het openbaar leven kwam praktisch tot stilstand. Opgeroepen tot het protest hadden de katholieke kerk en nabestaanden van elf politici die onlangs tijdens hun gijzeling om het leven waren gekomen. Zij waren vijf jaar geleden ontvoerd door de extreem-linkse Revolutionaire Strijdkrachten van Colombia (Farc). Volgens de Farc zijn de politici in een vuurgevecht met een paramilitaire groep om het leven zijn gekomen. De Colombiaanse regering stelt dat ze in koelen bloede door de Farc zijn vermoord.

Vliegtuig Musharraf beschoten

ISLAMABAD — Onbekende schutters, vermoedelijk Taliban, hebben vandaag in de Pakistaanse stad Rawalpindi geschoten op een vliegtuig waarin de Pakistaanse president Pervez Musharraf zat. Dat hebben veiligheidsfunctionarissen gezegd. Het toestel, dat vertrok van een militair vliegveld, werd niet geraakt. Er vielen geen slachtoffers. De politie vond op een dak twee luchtafweersystemen die door de Taliban worden gebruikt.

Leider bezetting moskee verkiest martelarendood

ISLAMABAD — De geestelijk leider van de radicale moslims die een moskee in de Pakistaanse hoofdstad Islamabad bezet houden, sterft liever dan dat hij zich overgeeft. Dat heeft de leider Abdul Rashid Ghazi vandaag in een verklaring gezegd. “Wij hebben besloten dat we de martelarendood kunnen sterven, maar wij zullen ons niet overgeven. Wij zijn er

klaar voor dat onze hoofden worden afgehakt, maar we zullen niet voor hen buigen”, aldus Ghazi tegenover het televisiestation Geo. Donderdag bood Ghazi nog aan zich over te geven op voorwaarde dat hij op het terrein mocht blijven om voor zijn zieke moeder te zorgen. Dit aanbod werd direct door de autoriteiten afgewezen. Een andere leider, Gha-

oranjestad — Bij de grote protestantse kerk aan de Wilhelminastraat was het donderdag feest. Nu niet vanwege het 185-jarig bestaan van de kerkgemeente, maar vanwege het feit dat de kerktoeren, na een grondige restauratie weer is voorzien van een koepel en dus het hoogste punt opnieuw werd bereikt.

Twee maanden geleden werd de toren ‘onthoofd’, nadat was gebleken dat door betonrot restauratie urgent was. Bij

een zware storm zou het niet ondenkbeeldig zijn geweest dat het bovenste gedeelte met klok en klokkenstoel naar beneden zou storten. Twee weken na de geplande datum staat en hangt alles weer op zijn plaats. De vertraging was mede het gevolg van het feit dat er enige tijd geen cement op het eiland verkrijgbaar was. Het bereiken van het hoogste punt geeft nu wel extra glans aan de jubileum kerkdienst van aanstaande zondag. Dominee Oosterhuis bedankte met name de bouwers van Eljo Con-

struction voor hun werk en voor het feit dat zij er rekening mee hadden gehouden dat zij aan een kerk werkten en dat het terrein voor kerk- en uitvaartdiensten er netter moest uitzien dan een bij een ‘gewone’ bouwplaats. Vervolgens werd een traditioneel spantenbiertje gedronken. De bouwstallages rond de toren worden over ongeveer twee weken verwijderd. Tot die tijd is men nog bezig met het afwerken van toren en voorgevel van de kerk, die ook van een nieuwe verflaag wordt voorzien.

Ontvoerders Britse peuter eisen losgeld

PORT HARCOURT — De ontvoerders van een 3-jarige Britse peuter in Nigeria hebben losgeld geëist voor haar vrijlating. Dat heeft de moeder van Margaret Hill vrijdag tegenover de BBC verklaard.

Eerder op de dag dreigden de ontvoerders het kind te doden als haar vader niet haar plaats zou innemen. Volgens

de moeder krijgt de peuter alleen water en brood. Het meisje werd donderdag in Port Harcourt uit een auto gesleurd toen die vaststond in het verkeer. De vader van Margaret woont al tien jaar in Nigeria en runt er een bar. Hij wilde naar de afgesproken plaats gaan, maar de politie raadde hem dat af, aldus moeder Oluchi, die de Nigeriaanse nationaliteit heeft.

Massagraf ontdekt in Afghanistan

KABUL — De Afghaanse politie heeft een ondergrondse gevangenis met honderden lichamen gevonden.

De gevangenis, voormalige militaire barakken vlakbij de hoofdstad Kabul, dateert uit de jaren tachtig toen de Sovjet-Unie het land bezette, aldus een woordvoerder.

Het graf werd gevonden op basis van informatie van een 70-jarige Afghaan die destijds voor de Russen heeft gewerkt en onlangs naar Afghanistan was teruggekeerd. Dit is de tweede keer dat een massagraf uit de tijd van de Russische bezetting is gevonden. Rusland heeft nog niet gereageerd.

Kerktoeren weer compleet



Foto: Floor Hagen

Na een grondige restauratie staat de koepel weer boven op de toren van de grote protestantse kerk aan de Wilhelminastraat. Als de schilders hun werk hebben gedaan worden over twee weken ook de steigers verwijderd.

Winst Fatum 21,8 miljoen



Steven Martina

WILLEMSTAD — Fatum heeft 2006 afgesloten met een winst voor belastingen van 21,8 miljoen gulden. Dit is minder dan recordjaar 2005, toen het resultaat voor belastingen bijna 26,7 miljoen bedroeg. Fatum is na Ennia de tweede verzekeringsmaatschappij die haar jaarcijfers openbaar maakt, zoals voor het tweede jaar verplicht gesteld door toezichthouder de Centrale Bank.

Het balanstotaal van Fatum groeide van 947,7 miljoen in 2005 met 5 procent naar 994,5 miljoen vorig jaar. Het eigen vermogen – *shareholders' equity* – steeg eveneens; met 17 procent van 155 miljoen naar 181 miljoen in 2006. In een toelichting op de resultaten stelt Steven Martina over het eerste volledige jaar dat hij algemeen directeur van Fatum was met enige trots dat ‘de winst honderd procent uit het verzekeringsbedrijf komt’ en niet uit bijvoorbeeld deelnemingen in andere bedrijven. Het rendement op beleggingen bedroeg het afgelopen jaar 7,7 procent. De solvabiliteitspositie van Fatum is ‘zeer stevig’, namelijk in het algemeen 300 procent boven de vereiste norm. En, vervolgt Martina, Fatum houdt zich aan de eis van de Centrale Bank om 40 procent internationaal te beleggen en 60 procent lokaal in de Antillen; waarvan een groot deel in overheidsobligaties. Daarover zegt de verzekeraar hiermee haar ‘maatschappelijke verantwoordelijkheid’ na te komen.

Vervolg op pagina 6
Laatste procent ING in Fatum in handen GHL

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

Zaterdag 21 juli weer
onze gezellige
Hollandse avond met
Heineken Games.

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826



Te dom zijn
om voor de duvel te
dansen.....!

Boulangerie et Bistro
L.G. Smith Blvd. 150
Tel 588-6006 www.delifrance-aruba.com



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

A.s. Zaterdag de 7de is de finale
van het biljart toernooi
Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 pm - 02:00 am
Tel: 583-9077 Zondags gesloten



Happy hour
17:00 tot 19:00
Dutch hour

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334



RENAISSANCE

LIVE FREE OR DIE HARD PG-13
matinee sat to tue .. 1:20
daily .. 4:00 - 6:40 - 9:20
late-show fri & sat ... 12:00
PIRATES OF THE CARIBBEAN 3 PG-13
matinee sat to tue .. 1:15
daily .. 4:30 - 7:50
late-show fri & sat ... 11:10
SHREK THE THIRD G
matinee sat to tue .. 12:30 - 2:30
daily .. 4:30 - 6:30
KNOCKED UP R
daily .. 8:30
late-show fri & sat ... 11:05
SURF'S UP G
matinee sat to tue .. 12:10 - 2:05
FANTASTIC FOUR:
rise of the silver surfer PG
daily .. 4:05 - 6:05 - 8:00 - 10:05
late-show fri & sat ... 12:05
RATATOUILLE G
matinee sat to tue .. 12:00 - 2:10
daily .. 4:30 - 6:40
LA MUJER DE MI HERMANO
(spanish movie) R
daily .. 8:50 - 10:40
late-show fri & sat ... 12:35
OCEAN'S THIRTEEN PG-13
matinee sat to tue .. 11:50 - 2:15
daily .. 4:40 - 7:10 - 9:40
late-show fri & sat ... 12:10

PASEO

DELTA FARCE PG-13
matinee sat to tue ... 12:00 - 2:00
daily .. 4:00 - 6:00 - 8:00 - 10:00
late-show fri & sat ... 12:00
SHREK THE THIRD G
matinee sat & sun .. 12:20 - 2:20
daily .. 4:20 - 6:20
PIRATES OF THE CARIBBEAN 3 PG-13
daily .. 8:20
late-show fri & sat ... 11:40
RATATOUILLE G
matinee sat to tue .. 12:00 - 2:25
daily .. 4:45 - 7:10
MR BROOKS R
daily .. 9:30
late-show fri & sat ... 12:00
FANTASTIC FOUR:
rise of the silver surfer PG
matinee sat to tue .. 12:10 - 2:10
daily .. 4:15 - 6:10 - 8:10 - 10:10
late-show fri & sat ... 12:05
SURF'S UP G
matinee sat to tue .. 1:05 - 3:05
OCEAN'S THIRTEEN PG-13
daily .. 5:10 - 7:35 - 10:00
late-show fri & sat ... 12:20
LIVE FREE OR DIE HARD PG-13
matinee sat to tue .. 1:40
daily .. 4:20 - 7:00 - 9:35
late-show fri & sat ... 12:10

DRIVE IN

ELIPSIS PG-13
Thu & sun: 8:00
fri & sat 8:00 & 10:30
KNOCKED UP R
1mon & tue: 8:00
Sundays & Wednesdays
CAR CRASH
GOING SOON
TRANSFORMERS - HARRY POTTER
www.thecinemas.aw

TASTE OF BELGIUM

Feestjes, recepties,
diners
bij u thuis
(vanaf 10 personen)
Laat ons het doen !!
Tel.: 732-0833



Software That Works!
www.gammaresearch.com

FOR SALE



Generator 29KV and
56 KV Diesel Cummins
with ATS switch in stock,
with/without trailer,
soundproof box
from F 24.750,- to
F 43.950,-.
Special orders are
welcome.
Tel: 593-3175

Bliep Bliep
zonder
Bla Bla
ITP Caribbean
582 4492
Voor Project Management

Te koop
Terrein eigendom
5000 m2
te Sabanilla Abou
(Sta Cruz) te Aruba
Afl. 225.000,=
Inf. 593-4460

TE HUUR

Huis te Paradera?
Seroc Crystal 3
Bestaande uit:
3 slaapkamers met airco's
2 badkamers - baño Lux
Zitkamers, grote keuken,
grote porch en prachtig uitzicht.
Huurprijs: Afls. 1300,-
Excl. water, electriciteit, cable en gas.
Borgsom Afls. 1300,-
Huis beschikbaar per 1 juli 2007
Contactpersoon: Mevr. Zijderveld
Tel. 582-2139

Wij zijn op zoek naar
professionals
met talent en
ambitie

Graag maken wij met u
een vrijblijvende afspraak
omtrent huidige of
toekomstige vacatures op
management en
directieniveau

Advance Executive Search
Dominicanessenstraat 33
Tel: 583-1338
Email: aes@advance-hrs.com

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Call 59 39 877

Mechanical Cleaning
High Pressure cleaning
Camera inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage



5 871 971

TE HUUR in : Piedra Plat

Mooie, ruime woning gelegen in rustige wijk. Voorzien
van 3 slpk + airco, 2 badk, woonk, keuken, ruime porch
en garage aanwezig. Tevens appt. met badk. en volledig
omheinde tuin met bomanite, planten en drip.

Afl 2.500,- p/m per direct beschikbaar

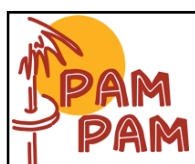
www.renthousearuba.com



IS OP ZOEK NAAR EEN GASTVROUW

- Representatief en zeer sociaal in de omgang.
 - Voor een 5-daagse werkweek (woensdag en zaterdag vrij).
 - 3 uren per dag (7 p.m. - 10 p.m.).
 - Beheersing van 3 of 4 talen.
- Kom dan persoonlijk langs bij ons restaurant.

ARAWAK GARDENS Ph.: 5868470
www.casatuaaruba.com



Pam Pam @ Perle d'Or

Lekker eten en drinken
voor een scherpe prijs !!!!

tel: 5877710- 5932660
[website:www.perledoraruba.com](http://www.perledoraruba.com)

Diners afl.16,-
Gourmet
afl.25,-

Gourmet na reservering



Neem nu een Studentenpakket!

Als student heb je je eigen financiële behoeften. Je zult boeken of een computer moeten kopen voor je studie en wellicht wil je activiteiten ondernemen met vrienden en vriendinnen.

RBTT Bank biedt je de perfecte oplossing om op een verantwoorde manier met je geld te leren omgaan: het studentenpakket. Dit pakket omvat:

- Een rekening courant om je geld veilig te bewaren en een ATM kaart om geld op ieder moment te kunnen opnemen
- Internet toegang tot je rekening via RBTT Netbank
- Opties zoals een credit card of een spaarrekening
- Geen maandelijkse administratiekosten



Vraag nu het RBTT Studentenpakket aan! Bovendien maken drie studenten kans op een **iPod PLUS AWG 250!***. Kom voor meer informatie langs op het RBTT Bank kantoor bij u in de buurt of bel met onze RBTT Service Line op 588.01.01.

Dit is een 'Life Cycle Banking' dienst van RBTT Bank: de ideale oplossing voor elke fase in je leven.

* Dit aanbod is geldig tot en met 15 augustus 2007.

- Voor studenten jonger dan 18 jaar dienen de ouders een gezamenlijke rekening te openen of het document "Toestemming minderjarigen" te tekenen.



RBTT LIFE CYCLE BANKING

YOUR WAY AHEAD

ITALIËSTRAAT 36, ORANJESTAD • L.G. SMITH BOULEVARD 66, ORANJESTAD • CAYA G.F. (BETICO) CROES 89, ORANJESTAD
PALM BEACH 5-A, NOORD • B V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 52, SAN NICOLAS
SERVICE LINE: 588-0101 • OFFICES: 523-3100 • FAX: 582-1756 • E-MAIL: INFO@TT.RBTT.COM • WWW.RBTT.COM

FURLA

HANDBAGS & LEATHER GOODS

End of Season Sale

30% - 50%

Renaissance Mall, Oranjestad - Tel: 582-5355

KOM NAAR FLORA!

Zet uw huis in het zonnetje
tijdens de zomerperiode!

- kussens
- creatieve vazen
- verlichting
- allerlei planten

en meer...



Flora for you!



Avenida Milio Croes 101 • Tel.: 583 64 68

Dagelijks non-stop open van 8:30 uur - 18:00 uur • Elke zondag open van 10:00 uur - 14:00 uur

Werkonderbreking Serlimar beëindigd

ORANJESTAD — Werknemers van Serlimar legden gisteren het werk neer uit onvrede over niet-gekeurde vuilniswagens en vanwege grote technische problemen bij twee vuilniswagens. De werknemers gaven aan dat zij bang zijn dat dit kan leiden tot ongelukken. Na overleg van vakbond Sindicato di Empleadonan Publico y Priva di Aruba (SEPPA) met het bestuur van Serlimar besloten de werknemers om gisteravond om tien uur om weer aan het werk te gaan.

SEPPA eiste van Serlimar dat de wagens in orde gemaakt zouden worden. Serlimar liet onder druk van de werkonderbreking gisteren alle wagens controleren en repareren. Natalie Wolff, perswoordvoerder van Serlimar, bevestigde dat er inderdaad verschillende trucks mankementen vertoonden. “De meeste vuilniswagens zijn nu echter gereed en technisch oké bevonden. Er zijn echter nog een paar wagens waar nog werkzaamhe-



Een ongeluk zit in een klein hoekje

den aan uitgevoerd worden en deze werkzaamheden worden op korte termijn afgerond,” aldus Wolff. SEPPA vraagt aan het publiek begrip voor de actie van gisteren. “Het ging

hier om een veiligheidsmaatregel, veiligheid voor de werknemers en voor de gemeenschap in het algemeen. Daarnaast praten we al meer dan een jaar over dit punt en iedere keer werd

het weer in de wachtkamer gezet,” aldus Edmundo Marlin van SEPPA.

MINICONTAINERS
Serlimar laat verder bij monde van haar woordvoer-

der weten dat het uitdelen van de mini containers gedurende de vakantie stop wordt gezet. “De wijken San Nicolas, Santa Cruz, Paradera en de helft van de wijk Noord hebben nu een nieuwe vuilnisbak ontvangen of hebben een kaartje ontvangen dat zij een nieuwe vuilnisbak kunnen ophalen bij Serlimar. Maar vanwege de vakantie wordt het uitdelen momenteel stopgezet. Vanaf half augustus wordt het uitdelen weer hervat en zullen we eerst het gedeelte van Noord afmaken dat nog geen mini container ontvangen heeft. Daarna gaan we verder met uitdelen en zijn Oranjestad en Dakota aan de beurt.”

Wat betreft de vuilniswagens kunnen we laten weten dat tien vuilniswagens ondertussen uitgerust zijn met een tilsysteem zodat onze vuilnisophalers de bakken niet meer handmatig hoeven te legen. Zeven vuilniswagens kunnen helaas niet uitgerust worden met zo’n systeem en kunnen alleen te zijner tijd vervangen worden door nieuw aan te schaffen wagens.

Geldhoeveelheid neemt af; vorderingen op bedrijven ook

ORANJESTAD — Volgens cijfers van de Centrale Bank Aruba nam in mei 2007 de geldhoeveelheid af met 19,6 miljoen florin tot 2.539,5 miljoen florin. Dat is een daling met 0,8 procent. De afname was grotendeels het gevolg van een daling van het netto binnenlands actief met 19,4 miljoen florin. Daarnaast daalde het netto buitenlands actief met 0,2 miljoen florin.

De afname van het netto binnenlands actief werd veroorzaakt door een daling van 8,8 miljoen florin in de netto vorderingen van het bankwezen op de overheid. Deze daling was grotendeels het gevolg van een toename van 11,1 miljoen florin in de bancaire deposito's van de overheid. Gedeeltelijk compensatie van dit bedrag werd veroorzaakt door een afname van 2,3 miljoen florin in de deposito's van het ontwikkelingsfonds. Verder droegen de niet-aankredietverlening gerelateerde activiteiten van het bankwezen ook bij aan de daling van het netto binnenlands actief. Het ging bij deze activiteiten om een bedrag van 8,1 miljoen florin. De vorderingen op de private sector namen af met 2,5 miljoen als gevolg



De Centrale Bank van Aruba (hier op archieffoto) publiceerde gisteren het maandverslag over mei 2007.

van een afname in leningen aan ondernemingen van 10,7

miljoen florin en een stijging van het aantal woninghypotheken en consumentenkredieten van respectievelijk 4,7 miljoen florin en 3,3 miljoen florin.

Mutaties in de geldhoeveelheid gedurende mei 2007 (in miljoenen florin)

De Centrale Bank publiceerde verder in het maandverslag dat het prijsindexcijfer voor de gezinsconsumptie in mei 2007 met 4,7 procent

steeg, vergeleken met dezelfde maand in 2006. De twaalfmaands gemiddelde inflatie vertraagde enigszins tot 3,8 procent, vergeleken met 3,9 procent in april 2006.

CIJFERS TOERISME
In maart 2007 namen het aantal verblijfstoeristen en het aantal overnachtingen toe met respectievelijk 15,5 en 14,9 procent, vergeleken met maart 2006. Gedurende het eerste kwartaal van 2007 stegen het aantal verblijfs-

toeristen en het aantal overnachtingen met respectievelijk 9,8 en 6,8 procent ten opzichte van hetzelfde kwartaal in 2006. De cijfers met betrekking tot de maanden april en mei 2007 zijn momenteel nog niet bekend. Wat betreft de bezettingsgraad in mei 2007 is er sprake van een daling ten opzichte van de bezettingsgraad in mei 2006. De bezettingsgraad daalde in deze maand naar 69,4 procent. Dit is 5 procent minder ten opzichte van mei 2006.

Rechter: ‘Motieven Valero curieus’

ORANJESTAD — De rechter vindt het ‘curieus’ dat een maandelijks extra uit te geven bedrag van 60 florin per staker de reden is dat raffinaderij Valero weigert om tegemoet te komen aan de eisen van vijftien pompbedienden. Dat blijkt tijdens de behandeling van het tweede kort geding dat gisteren plaats vond tegen het personeel van Valero Aviation.

Maandag stelde de rechter het personeel in het gelijk gesteld. De werknemers mochten staken onder de voorwaarde dat ze na 48 uur weer aan de slag gingen voor minimaal 24 uur. Afelopen donderdag daagde Valero het personeel opnieuw voor het gerecht, dit keer samen met Aruba Airport Authority (AAA) en luchtvaartmaatschappij American Airlines (AA). Ze menen dat er nieuwe feiten zijn die een stakingsverbod rechtvaardigen. De rechter berekende dat het gemiddelde loon voor de pompbedienden 3000 florin per maand is. Het geschil over 2 procent komt neer op 60 florin per maand. “We praten dus over een bedrag van grofweg 1200 florin. Is dat niet

een beetje vreemd voor een kort geding?” De rechter had het idee dat er meer gaande is en besloot om de vakbond, de stakers, Valero, AAA en AA te verplichten om met elkaar om tafel te gaan zitten. Dat is dus niet gebeurd, waarna de rechter vanochtend besloot om tot een uitspraak te komen.

DRUKTE
Komend weekend is topdrukte op de luchthaven Reina Beatrix. In een weekend gaat het normaal om 2000 passagiers en dit weekend, vanwege de start van het vakantiesizoen, worden 3200 passagiers verwacht. “En dan moeten ook de toerhelikopter, de politiehelikopter en de private jets worden getankt”, aldus de advoca-

ten van de aanklagers. Om het tanken van de vliegtuigen door te laten gaan, hebben twee andere werknemers van Valero de werkzaamheden van de vijftien stakers overgenomen. Een onhoudbare situatie, vinden de eisende partijen. “Dit duo draait twaalf-uurdiensten en is intussen al oververmoeid. Dat levert gevaarlijke situaties op en zorgt voor vertragingen.” Valero kan niet zomaar meer mensen inzetten, want ze hebben te maken met de richtlijnen die AAA stelt aan platformveiligheid. “Je mag niet zomaar op het platform komen, daar gaat een uitgebreide screening aan vooraf.” In de praktijk is dit vooralsnog opgelost doordat een medewerker van AAA als escorte mee gaat. “Maar als AAA niemand beschikbaar heeft, houdt het op.”

ANNULEREN
American Airlines en Delta Airlines hebben aangekondigd dat, als het tanken een pro-

bleem wordt, zij vluchten gaan annuleren. Mogelijkheden om bij een andere luchthaven in de regio te tanken, zijn er volgens de advocaten van Valero en AAA niet. “Behalve dat dit veel geld kost, mogen vliegtuigen niet met een volle bepaking op Aruba landen. Ze kunnen dus geen tussenstop maken op bijvoorbeeld Curaçao, daar tanken en doorvliegen naar Aruba.” De raadslieden betoogden ook dat door de preclearance regels van de Amerikaanse autoriteiten een tussenstop op Curaçao niet mogelijk is. Aruba biedt als een van de weinige luchthavens in de regio Amerikaanse immigratie- en douaneformaliteiten. De effecten van de staking zijn al merkbaar. De advocaat van AAA becijferde dat tijdens de staking van afgelopen zaterdag, die om kwart voor een begon en tot vijf uur duurde, vijftien vluchten vertraging opliepen van tien tot zestig minuten. De bedrijfsactiviteiten worden dus op volgens

hem op ‘zo’n ernstige manier gehinderd dat de staking niet gerechtvaardigd is’.

LOON
“Het geschil gaat over arbeidsvoorwaarden en staken is hun recht”, aldus de advocaat van de vakbond IOWA, die opkomt voor het personeel van Valero Aviation. “Valero weet al sinds maart dat een staking er aan zat te komen.” De raadsman merkte op dat hij van de tegenpartij alleen maar belangen had gehoord van anderen (toerisme, luchtvaart, economie), maar dat belangen van Valero zelf niet zijn genoemd. Volgens hem kunnen vliegtuigen wel uitwijken. Vliegtuigen komen altijd met voldoende brandstof naar Aruba om te kunnen uitwijken als er een noodsituatie is of als een luchthaven om wat voor reden dan ook tijdelijk wordt gesloten. De advocaat gaf aan dat dit inderdaad geld kost, “maar is dit aan de medewerkers te wijten?”

Oud-minister Tico Croes over vonnis: ‘Regering doet nu hetzelfde’

ORANJESTAD — Oud-minister Tico Croes (AVP) noemt zijn veroordeling ‘opmerkelijk’ omdat de huidige MEP-regering ook stelselmatig de begroting overschrijdt, zonder van tevoren een goedkeuring te krijgen van het parlement. De rechter achtte afgelopen woensdag bewezen dat Croes in 2001 zonder toestemming van de Staten zijn begroting heeft overschreden ten behoeve van het project Fondo Desaroyo San Nicolas.

In een reactie laat de ex-minister van Financiën weten dat hij na dit vonnis in de civiele zaak, de strafzaak tegen hem over het begrotingsdelict met vertrouwen tegemoet ziet. “Het vonnis heeft bevestigd dat ik mij als ambtsdrager niet heb ingelaten met corruptie praktijken en dat ik niet, zoals de huidige regering wil doen voorkomen, mijn zakken heb gevuld en politieke vrienden heb bevoordeeld met gemeenschaps-gelden. De rechter heeft deze aantijgingen, die mij persoonlijk, mijn gezin en

familie veel schade hebben berokkend, volledig van tafel geveegd.” Over de overschrijding van de begroting zonder toestemming, meent Croes nog steeds dat hij te goede trouw handelde en afging op het advies dat hem toen was gegeven door Directie Wetgeving. Deze luidde dat de goedkeuring van de Staten ook achteraf verkregen kon worden. “Ik meende er indertijd op te kunnen vertrouwen, dat die goedkeuring ook daadwerkelijk gegeven zou worden.” De oud-minister meent dat deze handelswijze ook nu door de regering in praktijk wordt gebracht en daarom dit vonnis dus opmerkelijk is. Dat de Staten de begrotingsoverschrijdingen alsnog achteraf goedkeuren, zoals vorig jaar onder andere bij onderwijsminister Marisol Tromp gebeurde, betekent volgens de oud-minister niet dat deze handelswijze daardoor is gerechtvaardigd. “Het budgetrecht van de Staten, impliceert, ingevolge het oordeel van het Gerecht en de Algemene Rekenkamer, dat deze goedkeuring vooraf gegeven dient te worden.”

Special Menu na bon prijs!



3-course \$25 pa pers.

Llabri tur dia pa Lunch y Dinner di l'lor di mainta te cu l'lor di anochi

Sopi di pisca of Keshi yena

Grouper criollo cu pan bati y bonchi of

Pincho di pisca cu batata machica, cole slaw y pica di papaya

Caramel flan of Pan bojo

Bon Appetit!!

www.hadicurari.com

Hadicurari

SeaFood with a view!



Dilanti di Marriott's Surf Club can'ti laman - Tel: 586 2288



TEAK HOUSE

FURNITURE

Is een 3 jaar jong, enthousiast, dynamisch en snel groeiende meubelzaak. Wij verkopen hoofdzakelijk Teak meubels uit het exotische Indonesië waaronder ook Gazebo's, voor de beste prijzen het hele jaar door. Ook verkopen wij meubels voor de Amerikaanse markt van het merk Legacy en luxe onderhoudsvrije bankstellen met microfiber van Palliser. Voor de veranda hebben wij teak meubels en de mooie onderhoudsvrije meubels van het wereldbekende merk Dedon. Dit wordt allemaal gecombineerd met een mooi assortiment accessoires en kadoartikelen.

In verband met uitbreiding van ons bedrijf zijn wij op zoek naar een

Bedrijfsleider

Eisen:

- Minimaal een afgerond opleiding Detailhandel
- Aangeboren verkooptalent
- Goede computervaardigheden vnl. met MS Office
- Goede beheersing van de Nederland-, Engels- en Spaanse taal in woord en schrift.
- Teamleider bij voorkeur met enkele jaren werkervaring in de meubelbranche
- Uitstekende organisatorische eigenschappen.

Uw sollicitatiebrief met C.V. kunt u schriftelijk richten aan:
De heer H.W. Marsman
Bubali 11-M
Noord
Aruba
Email: teakhouse@setarnet.aw



E slogan di e accion di e año aki ta

“Wees voorzichtig, je gezichtsvermogen is gewichtig!!”

www.arubaexperience.com

AGENDA

KANTOORUREN
Patiestraat 13, P.O. Box 323; open van
08.00-16.30 uur; za. gesloten.

**WACHTREGELING
DOKTOREN**
(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
vrijdag 6 juni:
Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.
587-4300) of via Alarmcentrale (115).

San Nicolas:
via Centro Mediko Dr. Rudi Engel-
brecht (tel. **584-8833**) of
via Alarm centrale (115).

APOTHEKEN
Pariba di brug:
Centro Medico N.V., Tel. **584-5794**.
Pabou di brug:
Ferguson N.V. Tel. **583-0620** of **583-0627**.

**PRO LECHI MAMA
(PLM)**
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent
borstvoeding kan men tussen 09.00-
17.00 uur bellen naar **594-9999** of
Doret Stevens (**593-6870**).
**INFORMATIECENTRUM
KONINGIN**

WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

**EDMUND E. HARMS
STICHTING**
tel. **587-1277** (24 uur per dag).

**NARCOTICS-ANONYMOUS
HELPLINE**
tel. **583-8989** (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE
tel. **582-3040** of **582-7352** (tussen

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13

Postbus 323

Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharine Henriquez

Mirte de Rozario

Kitty Groothuijse

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

E-mail: admin@amigoe.aruba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)

E-mail: avisoamigoe@setarnet.aw

sales@amigoe.aruba.aw

Distributie:

Zulma Kock

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#02.506-810278-01



Voor diverse projecten is Croon Elektrotechniek Aruba op zoek naar:

(Hoofd) monteurs Elektrotechnische Installaties

Korte werkschrijving:

- Werkt zelfstandig onder leiding van een voorman of montageleider
- Geeft op de werkvloer leiding aan een aantal medewerkers
- Heeft kennis van de lokale voorschriften

Functie eisen:

- MBO elektrotechniek denk- en werkniveau of LBO met aantoonbare relevante ervaring
- Goede contactuele eigenschappen
- Goede beheersing van Papiament, Nederlands en Engels taal

Chef Monteur en/of Montageleiders

Korte werkschrijving:

- Draagt verantwoording voor de complete uitvoering van één of meerdere projecten
- Onderhoud contacten met opdrachtgever, aannemers, leveranciers etc.
- Geeft op de werkvloer leiding aan meerdere werknemers
- Heeft kennis van de lokale voorschriften en regelgeving

Functie eisen:

- MBO elektrotechniek denk- en werkniveau met aantoonbare relevante ervaring
- Goede contactuele eigenschappen
- Goede beheersing van Papiament, Nederlands en Engels taal

Calculator/Werkvoorbereider Industriële elektrotechniek

Korte werkschrijving:

- Calculeert kleinere projecten, meerwerken etc.
- Stelt bestellijsten samen en maakt materiaalspecificaties
- Ondersteunt de projectleider
- Heeft kennis van Elektrotechniek en instrumentatie

Functie eisen:

- MBO elektrotechniek denk- en werkniveau met aantoonbare relevante ervaring, bij voorkeur in de industriële installaties
- Kan goed overweg met de computer en diverse computer programma's
- Goede beheersing van Papiament en Engels taal

UITSLUITEND SCHRIFTELIJKE sollicitaties voorzien van C.V. richten aan:

Croon Elektrotechniek Aruba NV

Barcadera 5h

Servicio cu bo por conta riba dje!

Desperdicio residencial

Desperdicio grandi y di jardin

Servicio Septico

Jama nos pa mas informacion

ecotech aruba

582 4684



SETAR

SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA

ANUNCIO

SETAR ta recorda tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e cobranza di luna di juni 2007 ta:

Dialuna 9 di juli, 2007

Abonadonan cu no haya nan cobranza na cas por acudi na www.e-cuenta.aw pa un copia. Tambe por yama 114 of pasa libremente na cualkier di nos Teleshopnan.

doc Opleidingen en Trainingen

Kwaliteit in onderwijs!

doc Opleidingen en Trainingen biedt in studiejaar 2007-2008 wederom volop mogelijkheden om met een interessante studie te beginnen. Talrijke opleidingen en trainingen op het gebied van Financiële Administratie, Management, Marketing, Economie en specifieke workshops zijn mogelijk. Bij *doc* doe je niet alleen kennis op, maar je wordt ook getraind in praktische vaardigheden en effectief optreden. Bij *doc* maak je dus kennis met de wereld achter het studieboek. Maak kennis met de verschillende opleidingen en workshops van *doc* en kies de opleiding die bij jou past. Alle docenten en medewerkers van *doc* wensen je veel studieplezier!

AVONDOPLEIDINGEN, TRAININGEN EN WORKSHOPS

Financieel- economisch/ administratief

- AA-Accountant-NOVA
- Staatspraktijkdiploma-SPD
- Moderne Bedrijfsadministratie-MBA
- Praktijkdiploma Financiële Management Rapportage-FMR
- Praktijkdiploma-BIV
- Praktijkdiploma Boekhouden-PDB
- Basiskennis Boekhouden-BKB
- Basiskennis Calculatie-BKC

Workshops Financieel

- Vermogensbeheer & Beleggen
- Persoonlijk Budgetteren
- Zakelijk Budgetteren
- Debiteurenbeheer
- Inkoopmanagement
- Financiën voor niet-Financiële Managers

Techniek

- Opstapjaar Techniek (mbo+, hbo)
- Commercieel Technische Bedrijfskunde (hbo)
- Elektrotechniek (hbo)

Maatschappelijk Werk

- Schuldhulpverlening
- Maatschappelijk Werk en Sociaal Pedagogische Hulpverlening (hbo)

Workshops Algemeen

- Time Management en Motivatie
- Arubaans Arbeidsrecht 1
- Arubaans Arbeidsrecht 2
- Klantgericht Denken en Doen
- Schriftelijk Rapporteren
- Professioneel Presenteren
- Project Management
- Zakelijk Notuleren
- Post- en Archiefbeheer
- Vergadertechniek
- Ontvangst- en Telefoontechnieken
- Persoonlijke Effectiviteit
- Conflicthantering en Organisatie
- Who Moved My Cheese?
- Papiament voor Beginners
- Papiamento 1
- Magazijnmedewerker
- Microsoft Office Programs

Hoger Management

- Leadership
- Human Resource Management
- Strategic Financial Management

Middle Management

- Leidinggeven & Motiveren
- Personeel & Organisatie
- Financieel Management

doc Management Assistent

Security

- Certified Security Officer
- Certified Security Supervisor

Schoevers Opleidingen

- Management Assistent (hbo)
- Directie Secretaresse (hbo)
- Secretarieel Medewerker (mbo)

Applicatiecursussen

- Juridisch medewerker
- Medisch secretaresse
- Bedrijfsrespondentie Nederlands, Engels, Spaans
- Algemene Correspondentie Nederlands, Engels, Spaans
- Conversatie Nederlands, Engels, Spaans

Hospitality Management

Marketing/ Public Relations

- Nima Marketing Oriëntatie
- Nima-A (Marketing)
- Nima Communicatie A (PR)
- Public Relations

Bedrijfstrainingen

Graag organiseren wij uw bedrijfstraining; inhouse of op locatie bij *doc*. Een bedrijfstraining is mogelijk op alle onderdelen.

» Bel, fax, mail of kom langs voor meer informatie «

doc, handelsnaam van Leaders International Aruba N.V.

Dominicanessenstraat 33

Telefoon: 588 0541/ 588 5631 Fax: 588 0537

E-mail: docopleiding@setarnet.aw

Termijn betaling is ook mogelijk!!!



Oduber Agencies N.V.

zoekt een

Product Manager

HET OP RESULTAATGERICHT WIJZE NAMENS ODUBER AGENCIES, PRODUCTEN VAN SPECIEKE FABRIKANTEN/ TOELEVERANCIERS VERTEGENWOORDIGEN, MARKETING BEGELEIDEN EN VERKOOP MAXIMALISEREN.



FUNCTIE-EISEN:

- Minimaal een afgeronde HBO opleiding of vergelijkbaar opleidings- of kennisniveau/denkniveau;
- Beschikt over goed commercieel inzicht en sterke commerciële vaardigheden;
- Beschikt over goede communicatieve vaardigheden;
- In staat om met een klanteninformatie-systeem om te gaan;
- Is betrouwbaar en verantwoordelijk;
- Is vasthoudend;
- Is representatief;
- Is pro-actief;
- Is klantgericht;
- Is in het bezit van geldige rijbewijs;
- Heeft eigen vervoer;
- Kan zelfstandig werken;
- Bereid om te reizen;
- Beheerst MS Office applications;
- Beheerst Engels in woord en geschrift;
- Beheerst Papiament en Spaans in woord.

Heeft U al voor deze vacature gesolliciteerd, dan hoeft U niet nogmaals te solliciteren.

HEEFT U INTERESSE, STUUR DAN UW HAND GESCHREVEN SOLLICITATIEBRIEF MET C.V. VOOR 10 JULI A.S. NAAR:



Oduber Agencies N.V.

Beatrixstraat 48 - Oranjestad - Aruba
t.a.v.: G. Oduber

Seniorenwoonproject in trek

ORANJESTAD — Het project met luxe woningen voor senioren, geïnitieerd door het Algemeen Pensioenfonds Aruba (APFA) en Aruban Investment Bank (AIB), geniet al grote belangstelling. Dat is de eerste indruk na de voorlichtingsbijeenkomst voor leden van de bond voor gepensioneerde ambtenaren, OPPA.

Maar liefst 250 personen (OPPA-leden, al dan niet met partner) kwamen donderdagmorgen af op de bijeenkomst in het Renaissance Conference Center. Voor de bijeenkomsten voor niet-leden, die later plaatsvonden, waren op dat moment ook al meer dan 200 aanmeldingen binnen. Een deel van de aanwezigen liet zich op de eerste bijeenkomst meteen na de presentatie registreren als belangstellende. De vragen gingen vooral over de hoogte van de huurprijzen en wat de huurder daarvoor krijgt. De wijk met in totaal 240 woningen, komt achter het sleutelmakersbedrijf Eumar, aan de weg tussen Tanki Leendert en Noord. Er worden drie typen wooneenheden aangeboden. De kleinste betreft een studio met een oppervlakte van 46 vierkante meter. Deze eenheid heeft geen aparte slaapkamer en een gezamenlijke parkeerplaats voor auto's. De maandelijkse huurprijs komt te liggen tussen de 1375 en 1425 florin. De eenheden met een slaapkamer zijn 57 vierkante meter en heb-



Foto: Elizabeth Bakker

Voor de luxe seniorenwoningen die binnenkort in de omgeving Moko worden gebouwd, is al veel belangstelling.

ben een eigen oprit. De huur daarvan ligt tussen 1675 en 1725 florin. De huur van de eenheden met twee slaapkamers en een oppervlakte van 72 vierkante meter komt tussen de 2075 en 2175 florin te liggen.

Bij de presentatie werd expres een marge aangehouden voor de huurprijs, omdat de aanwezigen ook hun wensen kenbaar konden maken

over eventuele wijzigingen en aanpassingen in de plannen. Bovendien zal volgende week, na een analyse van de enquêteformulieren, blijken voor welk type wooneenheid de grootste belangstelling bestaat. Er wordt ook nog rekening gehouden met de mogelijkheid dat een aantal belangstellenden eerder geneigd is om te kopen dan te huren. Binnen twee maanden wordt het definitieve

plan gepresenteerd. Alle woningen zijn in ieder geval aangepast aan de leeftijdsgroep van 55-plus. De eenheden zijn toegankelijk voor rolstoelgebruikers. Bij de huur is bovendien standaard een aantal faciliteiten van inbegrepen zoals een zwembad, jacuzzi, recreatieruimte en restaurant. Ook is er 24 uur bewaking en kunnen de huurders beroep doen op een verpleegster.

Taekwondo

ORANJESTAD — In het San Nicolas Taekwondo Centrum bij de YMCA wordt zaterdag een kampioenswedstrijd gehouden. Tijdens het laatst gehouden kampioenschap streek het team onder leiding van Master Eric Barry met de eer als beste team. De leden van dat team zullen er alles aan doen om de

titel voor San Nicolas te behouden. Alle taekwondoscholen op het eiland hebben een uitnodiging ontvangen om een selectie naar het kampioenschap af te vaardigen. Individuele taekwondo atleten zijn ook welkom op het kampioenschap. De wedstrijden beginnen om tien uur 's morgens.

Geluksdag 7-7-7

ORANJESTAD — Het getal zeven is voor velen het geluksgetal. Daarom geeft Crystal & Seaport Casino aanstaande zaterdag, met drie zevens in de datum, extra prijzen weg. Zo krijgen spelers van black jack extra uitgekeerd als ze 21 punten halen met elk combinatie met een zeven. Normaal

keert het casino dit alleen uit als een speler black jack in zijn handen heeft.

Spelers van roulette krijgen een extra coupon om deel te nemen aan de actie Giant Summer Cash, als het balletje tenminste op nummer zeven valt en zij daarop hebben gewed.

Beste afvaller

ORANJESTAD — Gezond eten, meer beweging, kortom een verandering van levensstijl. Gedurende acht weken konden 250 relaties van het Marriott hotel meedoen aan een gezondheidsprogramma en aan de afvalwedstrijd The Biggest Loser. Het is nog niet bekend wie uiteindelijk de grote win-

naar is van de afvalwedstrijd, waarvan de naam overigens een verwijzing is naar wie het meest afvalt en niet wie de grootste 'sukkel' is. Tijdens het programma werden al wel goede resultaten behaald; enkele deelnemers vielen ruim zestien kilo af door 'slechts' het volgen van de lessen.

1997-2007
Donkey Sanctuary Aruba
Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00
Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org

Tips en trucs

Brochure over duurzaam bouwen

ORANJESTAD — Voor bewoners op de Benedenwindse eilanden die een eigen huis willen bouwen, heeft de afdeling Milieu en Natuur van het Antilliaanse ministerie van Volksgezondheid en Sociale Ontwikkeling een brochure laten maken. Deze brochure geeft praktische tips over het ontwerp en de bouw van een huis, mogelijke besparingen van onder andere water en elektriciteit en de tuin. Onder de titel *Slim gebouwd, goed bekeken!* krijgen lezers gemakkelijk te realiseren adviezen over duurzaam bouwen aangereikt.

Een koel huis is te realiseren door rekening te houden met de zon en de windrichting. Natuurlijk draagt een hoog gelegen perceel ook bij aan een goede ventilatie, maar als de ligging van het perceel niet meewerkt, is de ligging van het huis des te belangrijker. Ook de indeling van het huis draagt in hoge mate bij tot natuurlijke koeling. Plaats de keuken op het westen, waardoor de oostenwind de warmte en kooklucht meteen wegblaast en plaats de slaapkamers in het oosten zodat alleen de ochtendzon de muren verwarmt. Kies verder voor een open structuur, waarbij aan twee zijden van het huis ramen en/of deuren zijn zodat de wind door het huis kan waaien. Ook het dak en de muren zijn van groot belang en, hoewel het gek klinkt, isolatie is daarbij belangrijk. Isolatie van het dak kan door bijvoorbeeld reflecterende folie onder het dak, door glaswol of door natuurlijke ventilatie waardoor de warme lucht die zich onder het dak ophoopt, afgevoerd kan

worden. Daarnaast dragen dakoverstekken bij tot verkoeling omdat de muren gedeeltelijk schaduw krijgen. De isolatie van de muur kan door gebruik te maken van holle betonblokken of bijvoorbeeld een spouwmuur. Maar ook de kleur van het huis is van invloed op de warmte die de stenen absorberen. Een huis in lichte kleuren reflecteert de zonnestralen, donkere kleuren absorberen juist.

HERGEBRUIK

Voor duurzaam bouwen is het van belang om op langere termijn te denken. Besparingen bij de aankoop van airco's, kranen, toiletten of douchekoppen blijken door hun hoge verbruik eigenlijk geen besparing te zijn. Een grote of goedkopere airco is uiteindelijk vaak duurder omdat de capaciteit te groot is of het energieverbruik te hoog. Een toilet met spaarknop is in de aanschaf duurder, maar verbruikt uiteindelijk minder water. Dat geldt ook voor waterbesparende douchekoppen of kranen met een doorstoombegrenzer.



Van de koeling door de wind kunt u gratis gebruik maken

Gebruikmaken van de wind is één van de tips in de brochure 'Slim gebouwd, goed bekeken!'.

Een dergelijke kraan levert ongeveer acht liter water per minuut, terwijl een normale kraan vijftien liter per minuut levert. Daarnaast wordt in de brochure benadrukt om zogenaamd grijs

water te hergebruiken. Dit is het speelwater van de keuken, de wasmachine en de douche. Hergebruik van dit water en het water van de septic tank is geschikt voor de bevoeiing van de

tuin en ook een dripsysteem zorgt voor waterbesparing. Verder zorgt een bewuste keuze voor inheemse planten ook voor waterbesparing. Deze planten hebben nu eenmaal minder water

nodig en overleven zelfs een droge periode. De volledige brochure is downloaden via de website van www.mina.vomil.an/publications onder de subkop *environmental*.

Promotie Aruba in Chili

ORANJESTAD — Aruba Tourism Authority voert actief campagne voor het aantrekken van toeristen uit Zuid Amerika. Marketing assistent Miriam Dabian was daarvoor onlangs op een workshop in de Chileense hoofdstad Santiago.

Aruba heeft voor het programma *Caribe Holandes* de krachten gebundeld met de toeristenbureaus van

Curaçao en St. Maarten. De kosten van de promotie kunnen daardoor ook worden gedeeld. De twee grootste touroperators van het land, Quality en Viaclub verkopen het vakantieprogramma naar de drie eilanden. Het merendeel van de toeristen reist met de Colombiaanse maatschappij, die via Bogota ook vakantiegeangers uit andere Zuid- Amerikaanse landen

naar Aruba vervoert. Deze maatschappij heeft ook altijd meegewerkt aan het vervoer van reisagenten en journalisten voor promotionele doeleinden. Volgens Dabian reizen Chilenen het hele jaar door en beschikken zij over een sterke koopkracht. Zij heeft er het volste vertrouwen in dat de gezamenlijke promotionele inspanningen in de Chileense hoofdstad hun vruchten zullen afwerpen.

Archeologische collectie eindelijk 'thuis'

ORANJESTAD — Een belangrijke archeologische collectie is weer terug op het eiland. Het gaat voornamelijk om archeologische vondsten van de eerste bewoners van Aruba, die jarenlang in musea in Nederland en Curaçao zijn bewaard.

Het materiaal is afkomstig van de drie grootste archeologische sites van Aruba: Santa Cruz, Tanki Flip, Savaneta. Voor het grootste gedeelte bestaan de vondsten uit keramiek en zijn het delen van kruiken, bakplaten en andere gebruiksvoorwerpen. Ook bestaat de collectie uit voorwerpen van steen zoals messen en bijlen. Het materiaal is opgegraven door de archeologen Josselin de Jong in 1923, Van Heekeren en Du Ry in de jaren zestig en Boerstra in de jaren zeventig. De vondsten kwamen terecht bij het Rijksmuseum voor Volkenkunde in Leiden. In 1983 besloten Nederland en de Nederlandse Antillen om de voorwerpen (dat gold ook voor de Antilliaanse collectie) in beheer te geven van de Antilliaanse overheid. Vervolgens werd ook afgesproken dat de Arubaanse collectie uiteindelijk ook naar het land van herkomst zou terugkeren. Dat is nooit gebeurd.

De voorwerpen bleven in beheer van het Nationaal Archeologisch en Antropologisch Museum (NAAM) in Curaçao, totdat Ieteke Witteveen directeur werd. Zij nam in 2004 contact op met het Archeologisch Museum Aruba (AMA) om de collectie officieel over te dragen. De afgelopen twee jaar bezochten twee Arubaanse archeologen Raymundo Dijkhof en Harold Kelly het Antilliaanse museum regelmatig om de collectie in kaart te bren-



Een omvangrijke archeologische collectie is na jaren weer terug op het eiland.

gen en te documenteren. Na deze lange voorbereiding zijn de artefacten eindelijk weer 'thuis'. Witteveen kwam bovendien speciaal over om te zorgen dat de waardevolle stukken netjes werden afgeleverd.

Zodra het nieuwe archeologisch museum aan de Schelpstraat klaar is, kan ook het publiek van de vondsten genieten. Kelly zei in een eer-

der interview met deze krant heel blij te zijn met de terugkomst van de waardevolle collectie. "Het is een eerste stap in de goede richting. Er is namelijk nog meer materiaal in het buitenland zoals in Nederland en Venezuela. Het doel is om uiteindelijk alles terug te krijgen zodat we een beter idee krijgen van wat hier gevonden is en hoe we het materiaal moeten interpreteren."

Vakantiekamp Playa Abao

ORANJESTAD — Aanstaande zaterdag krijgen ouders nog een laatste kans om hun kinderen in te schrijven voor het vakantiekamp van buurt-huis Playa Pabao. Het kamp is gericht op kinderen van vier tot twaalf jaar.

In de periode van 9 juli tot en met 20 juli heeft het buurt-huis Playa Abao iedere ochtend een activiteitenprogramma zoals straatennis, sport, speurtochten en bezoek aan de fabriek van Aruba Aloë. De kosten voor deze twee weken bedragen 50 florin per kind. Inschrijven kan tussen acht en twaalf uur 's morgens.

Zomerrooster voor bibliotheken

ORANJESTAD — Gedurende de zomervakantie zijn de openingstijden van de bibliotheken in Oranjestad en San Nicolas gewijzigd.

Beide vestigingen zijn tijdens deze periode nog maar beperkt open in de avonden. De bibliotheek in Oranjestad is alleen op maandag tot acht uur 's avonds geopend, terwijl in San Nicolas de vestiging alleen nog maar op woensdag haar deuren 's avonds opent.

Jesus-Leito benadrukt belang accordering slotverklaring

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Staatkundige Structuur, PAR) kijkt hoopvol uit naar de Raadsvergadering van morgen, waarin de slotverklaring wederom op de agenda zal staan. "Als Curaçao moeten wij weer op de staatkundige trein stappen. Het ticket om aan boord te stappen is accordering van de slotverklaring. Als wij aan boord zijn, dan kunnen wij meepraten."

De Centrale Commissie van de Eilandsraad kwam gisteren bijeen om te praten over de laatste staatkundige ontwikkelingen. De vergadering duurde tot half elf 's avonds, verklaarde Centrale Commissievoorzitter Renfred Rojer (FOL) vanochtend. Volgens Jesus-Leito had de bijeenkomst van gisteren vooral

als doel de Eilandsraad op de hoogte te brengen van de laatste ontwikkelingen op staatkundig gebied. De informatie van gisteren was vooral gericht op de nieuwe raadsleden, zodat zij op de hoogte zijn van hoe de zaken op staatkundig gebied ervoor staan. MAN-raadslid Urvin Macaay was vanochtend niet

te spreken over de vergadering van gisteren. "Wij dachten dat ons een opening zou worden geboden. Maar het bleek dat de coalitie met haar elf zetels de slotverklaring gewoon zal doordrukken. Daar zijn wij het logischerwijs niet mee eens. De verdeeldheid op dit eiland zal alleen maar toenemen. Een ruime meerderheid van de Eilandsraad heeft in november vorig jaar dit document verworpen en nu wordt het alsnog geaccordeerd alleen maar omdat een nieuw BC is aangetreden." Macaay is van mening dat accordering het politiek systeem op Curaçao belachelijk maakt. "Dus als dit BC binnenkort valt, zal zijn opvolger de slotverklaring dan weer laten wegstemmen? Ik vind dit kinderachtig." Het MAN-lid beschouwt accordering als een oorlogsverklaring. "Zij willen blijkbaar oorlog in plaats van in overleg treden in het belang van het eiland. Ik zal mij, samen met mijn partij, tot het bittere eind tegen de slotverklaring blijven verzetten. In plaats van meer autonomie, worden wij meer afhankelijk van Nederland."

De FOL-fractie zal morgen een unieke positie innemen. In november vorig jaar stemde de fractie tegen de slotverklaring, maar morgen zal de partij vóór stemmen. In de aanloop naar de verkiezingen van 20 april herhaalde de partij haar kritiek op de slotverklaring en sloot zij het alternatief van Caryl Monte in de armen. Maar volgens Rojer heeft de oranje partij na de verkiezingen besloten om de strijdbijl te begraven. "Wij kunnen ons vinden in het standpunt van de PAR dat wij de handen ineen moeten slaan in het belang van Curaçao. Ik ben zelf gedeputeerde van Staatkundige Structuur geweest. Op dit moment staat alles stil en stilstaan *c'est mourir un peu*. Dat kunnen wij ons niet meer veroorloven. Wij moeten doorgaan." Het FOL-raadslid benadrukt dat de bezwaren van zijn partij tegen bepaalde onderdelen van de slotverklaring meegenomen zijn in de besluiten die gisteren aan de Eilandsraad werden aangeboden. "Daar zullen wij goed op toezien en men moet niet vergeten dat aan het eind van het traject, de bevolking van Curaçao zich middels een referendum zal moeten uitspreken over het onderhandelingsresultaat."

Herdenking onafhankelijkheid Venezuela



Foto: Ken Wong

WILLEMSTAD — De 196^e onafhankelijkheidsdag van Venezuela is vanochtend traditiegetrouw gevierd met een heilige mis in de kathedraal van Pietermaai, gevolgd door kransleggingen bij het beeld van bevrijder Simón Bolívar op Scharloo. Bij de kranslegging waren verschillende hoogwaardigheidsbekleders aanwezig, waaronder minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR), Statenvoorzitter Jean Francisca (MAN), gezaghebber Lisa Richards-Dindial en de Venezolaanse consul-generaal Lorenzo Angiolillo. Vanavond is er een receptie in de ambtswoning van Angiolillo. Morgen wordt een herdenkingsbijeenkomst gehouden op het Brionplein, waarin de 225^e geboortedag van de op Curaçao geboren vrijheidsstrijder admiraal Luis Brion centraal staat. Ter gelegenheid van beide vieringen ligt het fregat Almirante Luis Brion aangemeerd aan de Motetwerf.



Foto: Els Krom

Onderzoek naar financieel beleid hoofd PZ Land

WILLEMSTAD — Overheidsaccountant Soab is op dit moment bezig met een onderzoek naar het financieel management van de Directie Personeel Organisatie & ICT onder huidige directeur Withney Martina. Dat bevestigt minister Roland Duncan (Binnenlandse Zaken, National Alliance). Vooruitlopend op het onderzoek is Martina geschorst. Volgens Duncan bestaan er al jaren klachten over het functioneren van Martina. "Dit is een situatie die ik heb geërfd. Je bent een kersverse minister en je krijgt deze si-

tuaatie in je schoot geworpen. Het betreft klachten die zowel met beleid als met financiële aspecten te maken hebben. Deze situatie heeft ertoe geleid dat het Land rechtszaken heeft verloren met financiële gevolgen."

KLACHTEN

De minister wilde vanochtend niet al te veel uitweiden over de klachten over Martina, maar hij benadrukt dat het om meerdere klachten gaat over een lange periode. "Wij hebben hem verschillende keren aangesproken op zijn functioneren."

Laatste procent ING in Fatum in handen GHL

Vervolg van pagina 1

2006 Was ook het eerste jaar dat Fatum volledig in handen van Guardian Holding Limited op Trinidad was; na de overname in april 2003 behield de toenmalige Nederlandse moedermaatschappij ING 1 procent van de aandelen in handen. Daarmee is de ING-periode definitief tot een einde gekomen. Fatum begon in 1904 op Curaçao met twee medewerkers onder de Nederlandse naam 'De Nederlanden'. De handelsnaam Fatum werd in 1938 geïntroduceerd, nadat het moederbedrijf al in 1917 door 'Fatum' was gekocht. Fatum bleef, ook toen GHL de nieuwe eigenaar werd. De verzekeraar zit op Curaçao (hoofdkantoor), Aruba, Bonaire en St. Maarten. In 2006 stegen de inkomsten, van 171,4 miljoen naar 174,9 miljoen, maar de kosten stegen sterker: van 144,7 miljoen in 2005 naar 153,1 miljoen vorig jaar. Het net-

toresultaat is daardoor iets minder. De winst na belastingen bedroeg 14,9 miljoen tegen 23,9 miljoen een jaar eerder. De maatschappij (de holding) is operationeel met vier bedrijven: Fatum Health, Fatum General Insurance, Fatum Life en Home and Properties. Uit de winst-verliesrekening valt op te maken dat de leven-premies (waaronder pensioenen en levensverzekeringen) ten opzichte van 2005 flink zijn gedaald van 70 miljoen naar 58,9 miljoen. De omzet van niet-levenpremies (brand- en autoverzekeringen) zijn daarentegen gestegen van 68,8 naar 72,8 miljoen. Het inkomen uit beleggingen (investment income) groeide met 10 miljoen naar 56 miljoen.

De jaarcijfers 2006 van Fatum zijn gecontroleerd en eind juni goedgekeurd door de accountant van Ernst & Young.

Advertentie Curaçao

VERMIST



Reward when found
511 4369 / 511 3645
omg. Sta. Catharina

Advertentie Curaçao

SOAP SPLASH

Tender

1X SOFTENER 64 oz

Special Price
Fls. **5,25**

Caribbean
Fabric Softener • Adoucissant Textile
Tender
1.89L (63.5 fl. oz.) with Color Care

Beschikbaar in het
SOAP SPLASH SCHAP
in Uw favoriete supermarkt.

Prijs actie is geldig van 31 mei - 11 juli

PROUDLY
ANTILLEAN
SOAP COMPANY
INDUSTRIAL TRUST

Advertentie Curaçao

OPEN NON-STOP
at Salina
Monday
through
Saturday
8 am
to
6 pm

HUNTER They are back!

Remote control &
Light kit optional

Different
models

WIMCO

Yudando Bo Tur Dia
Salina • Sta. Maria • ☎ 461-1833 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Advertentie Curaçao

Weekend bloesje

leuke viscose-crepe
blouse met een korte
mouw in de kleuren
rood en wit

Normaal NAfl. 89,-
Dit weekend NAfl. 49,-

Heeft u nog geen EURO-
pa-CARD? vraag hem aan
en spaar 5% extra korting

EURopa
FASHION OF EUROPE
WWW.EUROPA-FASHION.COM
SALINA GALLERIES | TEL. 465 4044

ASIENTO Jeugd sport

INFORMATIE DAG

Voor jeugd sporten
die in Augustus
van start gaan

7 Juli 2007
10:00 - 17:00
Rust & Burgh

Met veel informatie over:
Volley, Zellen, Tennis,
Zwemmen, Aerobics, voetbal
Aquarobics, En veel meer

Demonstraties:
Taekwondo
Schieten
Zwemmen

Doe mee met
3vs3 street basket
wedstrijd balletje
hoog houden

Inschrijving:
voor alle jeugd
sporten hierboven
genoemd.

Met allerlei
lekkers
bij de kiosk

Patiënt/verpleegkundige overlijdt op intensive care

WILLEMSTAD — Een patiënt, tevens verpleegkundige van het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos), is op de intensivecareafdeling van genoemd ziekenhuis overleden. Volgens geruchten zou de patiënt tengevolge van een virus zijn overleden. Dit wordt door het Sehos echter ontkend.

Een radiostation meldde dat het om een dodelijk virus ging, maar het Sehos wenst hier niet op in te gaan. "Het is niet onze gewoonte informatie over een overlijdens-

oorzaak te verstrekken, want het is niet correct." Sehos betreurt dat het gerucht verspreid werd, want dit kan tot paniek leiden terwijl het helemaal niet nodig is. Sehos

verzekert dat samen met de betreffende specialisten, het nodige onderzoek in deze zaak gedaan wordt. Vorige week woensdag kregen alle werknemers van het Sehos bij hun salarisstrook een informatiebrief over 'gastro-enteritis'. Volgens het ziekenhuis is het spijtig dat de inhoud van de brief verkeerd geïnterpreteerd werd. De brief werd door de afde-

ling 'Medische Dienst' gedistribueerd in verband met ernstige gevallen van diarree bij patiënten op de afdeling. De Medische Dienst wilde hiermee aandacht vestigen op persoonlijke hygiëne, onder andere handen wassen en opletten wat er gegeten wordt. Het Sehos benadrukt dat deze brief preventief gedistribueerd werd.

Consul VS voorziet nauwere betrekking met de Antillen

WILLEMSTAD — De consul-generaal van de Verenigde Staten, Robert Sorensen, heeft gisteravond tijdens zijn toespraak ter gelegenheid van de viering van de Amerikaanse onafhankelijkheidsdag, ook stilgestaan bij de lokale politieke situatie.

Sorensen bracht de aanwezigen, onder wie minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) en waarnemend gouverneur Adele van der Pluym-Vrede, in herinnering dat zelfs de Amerikaanse onafhankelijkheidsverklaring gebaseerd is op bereikte compromissen. Het eiland moet zich voorwaarts bewegen, heeft een belangrijke taak te vervullen en veel om voor te werken, aldus Sorensen. De consul-generaal verklaarde de complexiteit van de staatkundige veranderingen te onderkennen en stelde dat iedereen een sterke economie wil waarin cultuur, normen en waarden en deugdelijk bestuur een belangrijke rol spelen. Hij roemde de goede samenwerking tussen de Antillen en de Verenigde Staten, met name op het gebied van justitie. Het eiland is de derde grootste handelspartner van de VS in de regio. Amerikaanse bedrijven zien hier veel mogelijkheden en het eiland is volgens de consul-generaal voor de regio een voorbeeld van partnership,



Consul-generaal Robert 'Bob' Sorenson en zijn vrouw Lesley met minister-president Emily de Jongh-Elhage (PAR) tijdens de viering van Fourth of July gisteravond. Het was de laatste officiële bijeenkomst van Sorenson op Curaçao. Wie hem opvolgt is nog niet bekend. Hij wordt voorlopig waargenomen door viceconsul William Furnish (foto inzet).

waarbij gestreefd wordt naar *balanced trade*. Verder zijn de VS bereid om vervolgleidingen in de VS te bekostigen en wordt aan de uitvoering daarvan gewerkt. Sorensen, die aan het einde van zijn ambtstermijn zit, roemde de gemeenschapszin en de goede relatie die ook op

het gebied van vrijwilligerswerk bestaat tussen de VS, de Antillen en Aruba. Op het consulaat werd gisteren naast de 231^{ste} onafhankelijkheidsdag ook gevierd dat het precies 50 jaar is dat de *Friendship, Commerce and Navigation Treaty* tussen de Verenigde Staten en

het Koninkrijk der Nederlanden getekend is. De receptie was tevens het laatste officiële optreden van Sorensen, die verklaarde Curaçao als *home* te zijn gaan beschouwen en van het eiland te houden dat zo bijzonder is vanwege de bewoners en hun idealen.

Foto: Eik Kroon.

WILLEMSTAD — De Vigilante-groep stoot alle audiovisuele activiteiten af. Dat houdt onder meer in dat Radio Energy weer gaat vallen onder Radio Exito, dat de zendvergunning altijd heeft behouden. Vanmiddag werden de stukken voor de teruggave getekend.

Hoewel het station het laatste half jaar goed draait en geen verlies lijdt, wilde de Vigilante-groep, met directeur Lilo Sulvaran, al een tijd van alle (verliesgevend) audiovisuele activiteiten af om meer te investeren in de kranten en bladen. Met de teruggave van Energy aan Exito krijgt de Vigilante-groep haar geïnvesteerde geld weer terug. Radio Energy blijft voorlopig nog in de lucht. De plannen voor de nabije toekomst van de radiozender wil Eithel Hernandez (79), eigenaar van Radio Exito, echter nog niet onthullen uit concurrentieoverwegingen. Het perso-

Vigilante-groep stoot Radio Energy af

neel van Energy, onder meer directeur Julius Koko en nu nog vier dj's, hebben kort geleden te horen gekregen dat ze na vandaag vallen onder Radio Exito. Hernandez ontkent geruchten over een buitenlandse investeerdersgroep die geïnteresseerd zou zijn in overname van of een *joint venture* met zijn radiostation. Of er onderhandeld wordt met lokale investeerders kan, mag en wil Hernandez ook nog niets zeggen. Hij geeft wel aan dat, wil hij zijn zendvergunning niet kwijtraken, het station in de lucht moet blijven. "Als je langer dan 30 dagen niet uitzendt, raak je je licentie kwijt." Verkopen van de licentie mag ook niet zomaar, alleen met toestemming van de minister. Onder de vorige

minister, Omayra Leeftang (PAR), is een moratorium afgekondigd op zendvergunningen. Er komen dus geen nieuwe radiostations meer bij. Momenteel zijn er 30 op het eiland en slechts enkele daarvan weten het hoofd boven water te houden. "Radio Energy blijft draaien, maar hoe of wat maken we later bekend", aldus Hernandez.

VERLIES

Met Radio Exito sloot de Vigilante-groep twee jaar geleden een leaseovereenkomst. Voor de rechten om op de frequentie 107.9 FM van Exito te mogen uitzenden werd maandelijks een bedrag betaald. Maar de radio-licentie bleef op naam van Radio Exito en dus eigendom van Hernandez.

PS overweegt verhindering behandeling slotverklaring

WILLEMSTAD — Pueblo Soberano (PS) onderzoekt de mogelijkheden om de behandeling van de slotverklaring die voor morgen gepland staat niet door te laten gaan. De partij laat haar juridisch adviseurs onderzoeken of het terugdraaien van een eerdere beslissing van de Eilandsraad niet tegen de geldende regels of wetten indruist.

Volgens politiek secretaris van de partij Mario Kleinmoedig heeft PS nog geen beslissing genomen of zij vandaag nog een verzoek voor uitstel van de behandeling wil indienen. "Wij zijn ermee bezig, maar zijn er nog niet uit. Als het kan willen wij de behandeling

niet door laten gaan, maar in ieder geval willen wij de uitwerking ervan verhinderen. Dat is onze doel voor de langere termijn, want dat druist in tegen het referendum van 2005. Het volk heeft niet gekozen voor wat er in de slotverklaring staat." Kleinmoedig is zeer kritisch over de intentie van de regerende coalitie van PAR, FOL en PNP om de slotverklaring alsnog geaccordeerd te krijgen. "Volgens mij hebben de partijen die voor de slotverklaring zijn de FOL gewoon omgekocht tijdens de onderhandelingen voor de vorming van een nieuw BC. De FOL heeft tegen het akkoord gestemd en voerde campagne tegen de slotverklaring,

maar is nu opeens voor. Dit is kiezersbedrog." Bewijzen over mogelijke omkoping heeft Kleinmoedig niet, maar hij verwijst wel naar wat partijen elkaar kunnen bieden tijdens de formatie van een nieuwe coalitie. De PS is volgens Kleinmoedig ook bezig met een manifestatie tijdens de raadsvergadering van morgenochtend. Verschillende groepen op het eiland zijn bezig met plannen om morgen voor het Eilandsraadgebouw in de Ansingherstraat te gaan demonstreren. PS is niet de coördinerende organisatie, aldus Kleinmoedig. "Maar als het aan ons ligt komen er morgen veel mensen naar de vergadering."

Tweede Kamer gelooft niet in 15 december 2008

WILLEMSTAD — De gisteren bij het algemeen overleg (AO) aanwezige Kamerleden hebben sterke twijfels over de haalbaarheid van 15 december 2008 als ingangsdatum voor de nieuwe staatkundige structuur voor de Antilliaanse eilanden. Staatssecretaris Ank Bijleveld (Koninkrijksrelaties, CDA) bevestigt de achterstanden – vooral op juridisch gebied maar heeft nog steeds vertrouwen in de haalbaarheid van de datum. "Maar we houden onszelf niet voor de gek."

Van de commissie Antilliaanse en Arubaanse Zaken (NAAZ) waren gisteren de Kamerleden Cynthia Ortega-Martijn (CU), Tony van Dijk (PPV), Bas Jan van Bochove (CDA), Johan Remkes (VVD), Ronald van Raak (SP) en John Leer-

dam (voorzitter, PvdA) aanwezig. Bijleveld legde gistermiddag aan de Kamerleden uit dat ze bij haar laatste bezoek op Curaçao de ontmanteling van het Land Antillen aan de orde heeft gesteld. Wat haar betreft kan Nederland met beschikbare deskundigheid assisteren bij de ontmantelingswerkzaamheden. "Maar het blijft een zaak van de Antillen." Niet onbesproken blijft de voorgenomen behandeling van de slotverklaring morgen in de Curaçaose Eilandsraad. Bijleveld meent dat St. Maarten wat betreft de toekomstige status veel op papier heeft gezet maar dat er in de praktijk nog veel moet gebeuren. De meeste aanwezige Kamerleden zijn goed te spreken over het verloop van het parlementair overleg (POK) van vorige week. Wel hadden de commis-

sieleden opmerkingen over de afstandelijke manier waarop de Rijksministerraad reageerde op vragen van Kamerleden. Bijleveld ging gisteren niet in op de veelbesproken keuze tussen LGO (Landen en Gebieden Overzee) versus het meer Europees gerichte UPG (Ultra Perifeer Gebied). Een aantal Kamerleden wil meer weten van het wetenschappelijk onderzoek naar de juridische en economische voor- en nadelen LGO en UPG. Dit onderzoek gaat op korte termijn van start en moet eind dit jaar zijn afgerond. De staatssecretaris laat weten de onafhankelijkheid van dit onderzoek te garanderen. Als het aan de commissie NAAZ ligt kunnen alle burgers in de Antillen en op Aruba mee stemmen met de Europese parlementsverkiezingen van 2009.

Aanhouding voor diefstal

WILLEMSTAD — Twee Curaçaose naars van 31 en 32 jaar zijn gisternacht aangehouden in verband met diefstal in een restaurant. Het geld dat ze hadden gestolen, hadden ze nog bij zich toen de Otrabanda post agenten hen staande hield.

Davelaar gaat niet in op verzoek Asjes

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Humphrey Davelaar (Volksgezondheid en Sociale Zaken, PNP) gaat niet in op de eis van Ivar Asjes om hem zijn salaris als plaatsvervangend directeur van Selikor uit te betalen. Asjes had geëist dat zijn salaris over de voorbije maand vóór gisteren zou worden uitbetaald.

Maar volgens Davelaar, die tevens president-commissaris is van het vuilnisophaalbedrijf, is er op dit moment geen sprake van dat er gehoor zal worden gegeven aan het verzoek van Asjes. "Wij respecteren het vonnis van de rechter. De rechter heeft bepaald dat zijn benoeming voorlopig geschorst is, terwijl

er ook een bodemprocedure loopt in deze zaak." In zijn brief die naar onder meer de directie van Selikor, de Raad van Commissarissen en privatiseringsstichting StIP is gestuurd, dreigt Asjes met juridische stappen als hij niet wordt uitbetaald.



Advertentie Curaçao

Fonduen bij
Bistro
le Clochard,
altijd
geslaagd!

**BISTRO
LE
CLOCHARD**
CUISINE SUISSE ET FRANCAISE

Rif Fort Otrabanda
Tel.: 462 5666
www.bistroleclochard.com
e-mail: info@bistroleclochard.com

KvK: 'Golden handshake' voor Eilandsraadsleden hoogst ongepast

WILLEMSTAD — In felle bewoordingen gaat de Kamer van Koophandel in een persbericht in op de recente salarisaanpassing en pensioenregeling van de Eilandsraad.

"Bij het scheiden van de markt leert men de kooplui kennen", "De meerderheid (van de Eilandsraad, red.) heeft zichzelf bij wijze van afscheid een 'golden handshake' gegeven in de vorm van een royale salarisverhoging en een riant pensioenregeling", en "Onder in de zak vindt men de rekening en de hardwerkende Curaçaose naar wordt nu verplicht om voor die rekening op te

draaien", is slechts een greep uit de kritische uitspraken die de Kamer doet. 'Génant en zelfs afschuwelijk' noemt de Kamer van Koophandel het te moeten constateren dat "waar de overheden schromelijk tekortschieten in hun actieve zorgtaken voor de gemeenschap, er telkenmale ruimte lijkt te bestaan voor financiële uitpattingen die we ons nog nooit hebben kunnen permitteren". De coalities die elkaar de afgelopen jaren in een sneltreintempo hebben afgewisseld, hebben bitter weinig gedaan om het verder afzakken van onze gemeenschap in het moeras van malaise te voorkomen, aldus de Kamer. Het is aan

onze gekozen vertegenwoordigers – of het leiders zijn moet nog steeds blijken – om keuzes te maken om aan de gemeenschap reële perspectieven te bieden op een goede toekomst, gaat het persbericht verder. De tijd om daadkrachtige keuzes te maken en deze in het belang van een harmonieuze ontwikkeling van onze gemeenschap te realiseren, glipt steeds weer aan onze politici voorbij. Het is maar goed dat de hardwerkende Curaçaose burger karakter toont en het steeds maar weer op kan brengen om – ondanks het troebele politieke water – elke dag productief te zijn, omdat hij nog steeds gelooft dat

daarmee het tij valt te keren ten goede van onze samenleving. Onder de huidige omstandigheden van bijzonder schaarse middelen verwacht de Kamer van Koophandel van volksvertegenwoordigers dat zij, met de toekomst van de gemeenschap in het vizier, tot een evenwichtige allocatie van middelen komen. "Eigenbelang kan daarbij geen enkele rol spelen." Terugdraaien van het besluit van de Eilandsraad ligt in dit kader voor de hand, aldus de Kamer. De hoop is gevestigd op de nieuwe coalitie 'om de scherven van het gemarchandeerd van de afgelopen jaren op te ruimen, maar ook om de voorwaarden te schep-

pen opdat de sociaal-economische ontwikkeling van onze gemeenschap eindelijk op gang komt'. Wijsheid alleen is daarbij niet genoeg. "Noodzakelijk is nu leiderschap, daadkracht, karakter en volharding om zaken met succes te dirigeren."

FACILITATOR

De ondernemersgemeenschap kijkt reikhalzend uit naar die kwaliteiten bij de huidige coalitie. "We zijn en blijven als samenleving vanuit onze positieve natuur in staat om ons heden en onze toekomst te scheppen en te verduurzamen; daarbij rekenen wij op de *facilitator* van het geheel: de overheid!"

Nieuwe speeltuin in Parke Tropikal



Foto: Ednel Strimbo

WILLEMSTAD — De Amerikaanse zakenpartner van Jacob Gelt Dekker, John Padgett, verrichtte gisteren de officiële opening van de nieuwe speeltuin in Parke Tropikal. De Avontu-

renberg werd de afgelopen maanden door aannemer Willemstad gebouwd aan de ingang van de dierenruimte met de opbrengst van het Child Right-gala anderhalf jaar geleden in Kurá Hu-

landa. Een grote groep kinderen was gisteren aanwezig bij de overdracht. Na een optreden van kinderkoor Angelitos kon het imposante bouwwerk meteen worden uitgetest.

Antilliaans trustbedrijf duikt op in Heineken-zaak

WILLEMSTAD — De namen van drie Antilliaanse vennootschappen duiken op in de hernieuwde zoektocht van justitie in Nederland naar het geld in de Heineken-ontvoeringszaak, waarbij ook op fiscale fraude is gestuit. Het gaat om Julius Nederland NV, Cesar Beheer NV en NV Levensvreugd Properties. Uit het kadaster in Nederland blijkt dat deze vennootschappen een fors aantal panden op de Achterdam – een steeg met prostitutiepanden in Alkmaar – hebben of hadden.

Van Julius Nederland (opgericht in mei 1995), Cesar Beheer (augustus 1994) en Levensvreugd Properties (januari 1995) is Transamico Trust Company bestuurder. En Transamico, gevestigd aan de Abraham de Veerstraat, is van de op Curaçao werkzame advocaat Gerrit van Giffen (59 jaar). De namen van de drie vennootschappen werden gisteren genoemd in een uitvoerig artikel in NRC Handelsblad.

Nabestaanden van de in 2003 overleden Heinekenontvoerder Cor van Hout worden verdacht van het ontduiken van belasting. Twee zussen van Willem Holleeder behoren tot de verdachten. Justitie vermoedt dat de erven hun bezit op de Achterdam, die met het nooit gevonden losgeld zou zijn gekocht, hebben verzweven en opzettelijk onjuiste aangifte van successierechten hebben gedaan,

waardoor de Belastingdienst mogelijk voor 1,8 miljoen euro is benadeeld. Verdachten zijn de bewindvoerders van de twee kinderen van Van Hout, Roelof T., en Sonja van Hout-Holleeder, de weduwe van Cor van Hout en de zus van Willem Holleeder. Ook Astrid Holleeder, de tweede zus van Willem, is verdachte. Zij werkte als advocaat bij kantoor Sjenitzer in Amsterdam. Een strafrechtelijke verdenking tegen een advocaat ligt uitermate gevoelig. Daar komt bij dat een kantoorgenote van Astrid Holleeder betrokken is bij de verdediging van haar broer. Astrid Holleeder en het Openbaar Ministerie willen niet op de zaak ingaan. De zussen Holleeder zijn niet aangehouden.

Rob G, 'de bouwvakker' (58), heeft in 1996 na bedreigingen aan het adres van de Heinekenontvoerders en

oplopende spanningen, zijn hele vastgoedportefeuille met prostitutiepanden verkocht. Zijn bezit op de Amsterdamse Wallen kwam in handen van pornobaas Charles Geerts en van een bedrijf dat volgens justitie in handen was van Holleeder. Zijn belangen op de Achterdam, zou G. aan Van Hout hebben verkocht. Die transactie in 1996 is de kern van een groot witwas-onderzoek door de fiscale opsporingsdienst FIOD-ECF. Gisteren werden op 30 plaatsen in binnen- en buitenland huiszoekingen gedaan en acht verdachten aangehouden, onder wie G., die met de 48-jarige Roelof T. hoofdverdachte is. De affaire rond de Alkmaarse Achterdam gaat terug tot 1994, toen G. een aantal panden aangeboden kreeg van Koos Nool, een bekende naam in de Alkmaarse prostitutie. G. wilde de panden wel kopen, maar niet meer geassocieerd worden met prostitutie. Hij richtte daarom drie Antilliaanse vennootschappen op: Julius Nederland NV, Cesar Beheer NV en Levensvreugd Properties NV. Deze vennootschappen hebben of hadden een fors aantal panden op de Achterdam.

Stadsherstel verhuist naar 'Obra di Man'



Foto: Frans Brugman

De keus voor een nieuw onderkomen van Stadsherstel is gevallen op het voormalige gebouw van 'Obra di Man' aan de Bargestraat 57 tegen het viaduct van een van de toevoegwegen van de Julianabrug aan. Aan de andere kant van het viaduct zit de Bank van de Nederlandse Antillen (BNA).

Vervolg van pagina 1

Stadsherstel is verheugd dat zij, evenals de Stichting Monumentenzorg Curaçao, een voortrekkersrol heeft kunnen vervullen in het IJzerstraatgebied en zal zich verder richten op nieuwe ontwikkelingen aan de

overkant van de Annabaai; in Scharloo Abou, alwaar zij reeds sedert 2001 haar kantoor gevestigd heeft, en in de wijk Fleur de Marie. Stadsherstel heeft sinds 2000 al 10 miljoen gulden geïnvesteerd in dit gebied. Het gaat dan om de Werfstraat 6 (eigen kantoor); Bitter-

straat 3-9 (Miami-gebouw); Bitterstraat/hoek Van Raderstraat (Dare-station); en de huidige restauratie van Raderstraat 9-23 (Fresagebouw en Big Brother Big Sister-gebouw).

OBRA DI MAN

Volgens directeur Frans Brugman is het hoog tijd om opnieuw te verkassen. De keus voor een nieuw onderkomen van Stadsherstel is gevallen op het voormalige gebouw van 'Obra di Man' aan de Bargestraat 57. Verwacht wordt dat eind 2008 begin 2009 dit sterk verwaarloosde en door brand getroffen pand betrokken kan worden. "Samen met Monumentenzorg, die met Stadsherstel mede-eigenaar is van een gebied ter grootte van 24.000 vierkante meter in Fleur de Marie, zal Stadsherstel zich richten op de verdere ontwikkeling van Scharloo Abou en met name Fleur de Marie", aldus Brugman, die een duidelijke rol voor beide organisaties ziet weggelegd in het kader van de verdere restauratie en rehabilitatie van 'Willemstad – Monumentenstad'.

Mama kupá houdt regering in de gaten

WILLEMSTAD — Mama kupá, de stichting die middels Loesje-achtige posters de bevolking opriep om vóór de slotverklaring te stemmen, gaat door. "We blijven de regering en bestuurders in de gaten houden", zegt voorzitter Clift Christiaan.

Afgelopen week plaatste de stichting een Loesje-achtige advertentie waarin iedereen werd bedankt voor haar steun. Een paar dagen later verschenen er weer advertenties, maar nu gericht tegen de politici die destijds tegen de slotverklaring waren, 'zogenaamd vóór het belang van de bevolking, maar nu wel hun eigen zakken en die van hun vriendjes vullen'. Na de vele reacties en protesten op de politieke benoemingen en verhoging van het salaris en pensioen van eilandsraadsleden, kon de stichting daarin niet achterblijven. De postercampagne om vóór de slotverklaring te stemmen was met ruim een ton, betaald door particulieren

en bedrijven, kostbaar. Maar volgens de makers heeft het wel haar vruchten afgeworpen. "Samen met alle andere campagnes zijn we erin geslaagd méér mensen over de streep te trekken om voor te stemmen, maar helaas was dat dus geen meerderheid", constateert Christiaan. Volgens de voorzitter zijn daar verschillende redenen voor. "De FOL bijvoorbeeld, die heeft zich nooit echt gedragen alsof ze tégen de slotverklaring zijn; mensen die wel voor de slotverklaring zijn, hoewel niet met de gehele inhoud maar toch hun eigen partij trouw bleven, ook al was die tegen", noemt Christiaan. Hij weersprekt dat Mama kupá een PAR-campagne was. "Absoluut niet." Dat de gele partij toch in zee is gegaan met de FOL, heeft een aantal van de Mama kupá-medewerkers hevig teurgesteld, erkent Christiaan. "Ons uitgangspunt was dat we een stabiele regering wilden die de slotverklaring steunde. Daarin waren we niet partijdig. Nu hebben we

een BC dat de slotverklaring steunt, maar in hoeverre deze stabiel is? En of we ons bekocht voelen? Ik wil het wat rationeler bekijken. De twee partijen (PAR en PNP) die voor zijn, hebben negen zetels. In dit geval moet je het beste van de slechtste opties zoeken." En daarom moet Mama kupá ook niet stoppen met haar werk. "We zijn recentelijk weer bij elkaar gekomen. De website blijft bestaan. Maar we zijn er nog niet uit of we een soort Kousa Komun willen zijn door over misstanden te schrijven, of dat we daadwerkelijk gaan handelen", aldus de voorzitter.

Pro Pueblo werd op 1 februari opgericht en heeft onder meer als doel voor de belangen van de Curaçaose bevolking op te komen. Dit tracht te stichting te bereiken door informatievervalsing en handelingen. "Indien nodig zal de stichting ook gebruikmaken van juridische stappen", zo staat in de Kamer van Koophandel.

Kans op regen en onweer

WILLEMSTAD — Een zwakke tropical wave boven het oostelijk deel van het Caribisch gebied trekt in westelijke richting en zorgt vandaag en morgen voor de aanvoer van vochtigheid en onstabielheid in de regio. Vannacht en morgenochtend verwacht de meteorologische dienst zware bewolking vanwaaruit verspreide buien kunnen vallen. Onweer wordt hierbij niet uitgesloten. Ondertussen staat er een stevige oostenwind met een gemiddelde kracht van 4 tot 5 beaufort en harde uitschieters naar 6 tot 7. Dit veroorzaakt een ruwe zee. De kleine scheepvaart moet hiermee rekening houden.

Personeel Betesda legt werk neer

WILLEMSTAD — Het personeel van verpleeghuis Betesda heeft gisteren het werk neergelegd als protest tegen de onderbezetting. Volgens Johnny Augusta, bestuurslid van zorgvakbond CBV, zijn er maar zes verzorgers voor 30 patiënten. Het personeel accepteerde dit gisteren niet meer en legde het werk neer. Overleg tussen zorgvakbond CBV en de directie van het verpleeghuis leidde tot een tijdelijk compromis. Voor de periode van een week zal de stichting een extra halve kracht inhuren die in de piekuren het zorgpersoneel zal bijstaan. Na een week wordt

nagegaan of deze oplossing werkt. Blijkt dit niet zo te zijn, zal er een extra voltijdspersoneelslid in dienst worden genomen. Augusta toonde zich vanochtend redelijk tevreden met het bereikte resultaat. "De situatie van de afgelopen periode kon niet voortduren. Het personeel heeft te maken met patiënten met lichamelijke en/of geestelijke gebreken. Met maar zes mensen is dit niet te doen. Daarom heeft het personeel het werk neergelegd. Wij wachten af of de oplossing die nu op tafel ligt, resultaten oplevert."

Advertentie Curaçao

Advertentie Curaçao

Automatic Blood Pressure Monitor

- Automatic Inflation
- Large Display
- 36 Memory Storage

Now Available at your Botica.

Distributed by: Curaçao Pharmacal Company B.V.

Advertentie Curaçao

Dubbele beloning!

Ontvang dubbele beloning in de vakantieperiode. Doe uw aankopen met uw Kompa Leon of Visa AAdvantage credit card bij een MCB-merchant en U wordt dubbel beloond: met dubbel aantal mijlen of dubbel cash terug.

Kompa Leon

VISA

AAdvantage

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

De campagne loopt van 15 juni tot 31 juli 2007 Voor meer informatie kunt u bellen: 466-0777

on weekend BONUS

Geldig van 6 t/m 8 juli

Bananen per kilo	1.99
Nectarines of Perziken per kilo	5.99
Peijnenburg Volkoren Ontbijtkoek pak 400 gram	3.59
on Beschuit Naturel rol 13 stuks	1.25
Diepvries Mini-Frites zak 1 kilo	1.59
Turkey Salami per 100 gram	1.25
Voorverpakte Kaas Licht Belegen per kilo	9.99
Belegen per kilo	11.99
Extra Belegen per kilo	13.99
Oud per kilo	15.99
Grillpakket Vis/Vlees per kilo	14.89

Bij aankoop van een Grillpakket een **Princess Table Chef** van 189,- voor 149,-

Albert Heijn

de grootste supermarkt met de kleinste prijzen!

Maandag - Zaterdag: 08.00 uur - 21.00 uur
Zondag: 08.00 uur - 20.00 uur

Bonusaanbiedingen gelden voor iedereen. De Nederlandse AH Bonuskaart is niet van toepassing op Curaçao.

Curoil staakt levering brandstof aan WEB

KRALENDIJK — WEB-directeur Ibi de Palm be-
treurt het dat hij gisteravond tot zijn vebazing via
een lokaal radiostation moest horen dat Curoil geen
brandstof meer levert aan WEB. Bij het water- en
elektriciteitsbedrijf was men officieel hiervan niet
op de hoogte.

Nadat contact opgenomen
werd met Curoil, zowel op
Bonaire als op Curaçao,
werd de leveringsstop be-
vestigd. De verrassing was
groot, want vorige week was
er nog een bespreking tussen
de twee bedrijven waarbij
afspraken werden gemaakt
over de betalingen die nog
gedaan moesten worden door

het Bonaireaanse bedrijf.
Duidelijk is toen afgesproken
dat WEB de komende week
de openstaande rekeningen
zou voldoen. Daarnaast is
dinsdagmiddag een bedrag
betaald aan Curoil.

Volgens Ibi de Palm was er
geen enkele reden om tot
zo'n drastische actie over

te gaan en de levering van
brandstof te stoppen. Afge-
sproken is nu dat de betalin-
gen normaal zullen plaats-
vinden zoals al bepaald was.
Vandaag zou de hele situatie
verder besproken worden
met Curoil om herhaling in
de toekomst te voorkomen.
De Palm: "We betreuren de
manier waarop de informatie
bij de media is gekomen en
dat Curoil dit zal corrigeren.
Het is goed te vermelden dat
WEB genoeg brandstof heeft
om de levering van water en
stroom aan onze klanten te
garanderen."

Kantoor voor stichting gezichts- en gehoorzorg

KRALENDIJK — De
stichting gezichts- en ge-
hoorzorg heeft een nieuw
kantoor in Tera Kòrá. El-
ka Coffie gaf namens het
bestuur van de stichting
meer informatie over de
werkzaamheden van de
organisatie.

De stichting voor de zorg van
het gezicht en gehoor bestaat
32 jaar. In de begintijd heet-
te de stichting nog Sociëteit
voor Blinden. Onlangs wer-
den de statuten gewijzigd en
kreeg de stichting een nieu-

we naam. Momenteel wordt
gewerkt aan het gedeelte
van gezichtsvermogen, later
zal er meer aandacht besteed
worden aan het gehoor.
Het doel van de stichting is
om zo vroeg mogelijk hulp
te bieden aan mensen die
problemen hebben met hun
gezichtsvermogen. Volgens
Coffie is het geven van in-
formatie hierbij zeer belang-
rijk. Het gebeurt vaak dat
het gezichtsvermogen ach-
teruitgaat door veronacht-
zaming. Mensen die proble-
men hebben met hun zicht

worden door de stichting ge-
adviseerd. De persoon wordt
voor het verkrijgen van hulp
doorverwezen naar stichting
Probista op Curaçao.

Elke woensdag wordt er
een bijeenkomst georgani-
seerd voor de klanten van de
stichting voor gezichts- en
gehoorzorg. Het kantoor isl
twee keer per week geopend
zijn, op maandag en woens-
dag tussen negen en elf uur.
Het kantoor is bereikbaar op
telefoonnummer 717-5765 of
faxnummer 717-5761.

Gebe-klanten verregen in de rij

PHILIPSBURG — "We
zijn betalende klanten
en we staan buiten in de
regen", klaagde een van
de vijftien boze Gebe-
klanten die gistermid-
dag buiten in de regen
stonden te wachten voor
het kantoor van het uti-
liteitsbedrijf.

De rij van mensen die ko-
men betalen is gewoonlijk
al lang als de uiterste be-
taaldatum nadert, gisteren
was het computersysteem
van het kantoor in Simp-
son Bay uit de lucht. Klanten
moesten daarom naar Phi-
lipsburg om te betalen. Dit
veroorzaakte een extra lan-
ge rij voor het kantoor daar.
Het probleem werd veroor-
zaakt door schade aan een
kabel en zou snel opgelost
zijn, aldus Gebe-directeur
William Brooks. "Een bouw-
vakker heeft een steen op
de kabel laten vallen." Om
de rij wachtenden in de
toekomst te verkorten,
riep Brooks klanten op om
eerder te komen betalen, of
van andere betaalmogelijk-
heden gebruik te maken.
Water- en elektriciteitsre-
keningen kunnen betaald
worden middels overma-
king bij de bank, via het in-
ternet en met cheques die in
de bus op een Gebe-kantoor
gedeponeerd kunnen wor-
den. "We adviseren mensen
dit al lange tijd, via radio
en televisie, maar veel men-



Klanten van Gebe wachten in de regen om hun rekening te kunnen betalen. Directeur William Brooks roept cliënten op om te helpen de rij korter te maken, door via internet of per cheque te betalen.

sen betalen liever contant.
Ze wantrouwen digitaal be-
talen." Het aantal klanten
dat alternatieve betaalwij-

zen gebruikt neemt wel toe,
maar niet snel genoeg, zei
Brooks. Hij adviseert men-
sen niet tot het laatste mo-

ment te wachten. "De rij is
er niet altijd, maar vooral
tegen de uiterste betaalda-
tum."

'A taste of Bonaire' in Wilhelminapark

KRALENDIJK — 'A taste
of Bonaire' vormt onder-
deel van de campagne
Dive Into Summer. De
activiteit wordt deze zo-
mer verschillende keren
georganiseerd. De vol-
gende 'Taste' is komende
zondag van zes tot negen
uur 's avonds in het Wil-
helminapark.

Tourism Corporation Bonaire lanceerde dit jaar de

campagne Dive Into Sum-
mer. Deze campagne werd
zowel lokaal als interna-
tionaal gepromoot. Doel
van de camagne is om het
eiland te positioneren als
ideale bestemming om deze
zomer te bezoeken. De cam-
pagne loopt tot en met 30
september en bestaat uit
verschillende componenten
die de bezoekers gedurende
deze zomer worden aange-
boden. De andere data voor

deze activiteit zijn 5 augus-
tus en 9 september.
Hiermee worden de bezoek-
ers de kans geboden om
allerlei lokale gerechten te
proeven. Ook lokale men-
sen worden uitgenodigd om
een gezellige avond in het
park door te brengen. Ver-
schillende bekende restau-
rants verkopen gerechten
voor 7,50 gulden. Verder
zijn er ook stands waar
kunstwerken en andere ar-

tikelen verkrijgbaar zijn.
Op deze avond zal de lokale
muziekgroep Kaña Brabu
optreden. De filmploeg van
een Amerikaans televisie-
kanaal is aanwezig zijn om
te filmen.

Restaurants of personen
die geïnteresseerd zijn in
een stand of tafel kunnen
contact opnemen met Helen
Thodé bij TCB op telefoon-
nummer 717-8322.

Vijfjarige herstelt na zware mishandeling

PHILIPSBURG — De medi-
sche conditie van de vijf jaar
oude K.C. die vorige week in
elkaar werd geslagen door
haar stiefvader, gaat vooruit.
Ze kan alweer rechtop zitten
in bed.
Volgens de grootmoeder van
het meisje, M. Salomon, is
dit een enorme verbetering
na de toestand waarin ze op
de intensive care-afdeling
van het St. Maarten Medi-

cal Center werd opgenomen.
Ze werd zaterdag met spoed
overgebracht naar University
Hospital in Guadeloupe, op
aandringen van chirurg Luc
Merzelina. Op verzoek van de
familie verklaart Merzelina
dat het kind bijna doodge-
slagen was door een volwas-
sene. Ze had onder meer twee
scheuren in haar lever en een
beschadiging aan haar pan-
creas. De verdachte, de van

Dominica afkomstige R.A., is
gearresteerd door de Gendar-
merie en zou momenteel in de
gevangenis van Guadeloupe
verblijven. Het meisje woont
met haar moeder en stiefva-
der aan de Franse kant.
Velen, waaronder dokter
Merzelina, hebben hun be-
zorgdheid geuit over dit soort
mishandelingen en de politie
zegt waar mogelijk te zullen
optreden.

Nieuwe brandweerwagen en gymzaal met quick wins

WILLEMSTAD/DEN
HAAG — In het kader
van de zogeheten quick
wins konden de vijf An-
tilliaanse eilanden prio-
riteiten aangeven. "Er
worden zo'n dertig pro-
jecten uitgevoerd op de
vijf eilanden", antwoordt
de Nederlandse regering
op kamervragen.

Bonaire koos daarbij voor
achterstallig onderhoud
aan wegen en scholen, Sa-
ba verkoos een aantal ge-
zondheidsprojecten en een
nieuwe brandweerwagen
voor het vliegveld. St. Eus-
tatijs opteede voor herstel
van de haven en wegen en
een nieuwe gymzaal. St.

Maarten steekt de geboden
hulp in het beroepsonder-
wijs. Curaçaose projecten
blijven vooralsnog onver-
meld in de antwoorden van
staatssecretaris Ank Bijle-
veld (CDA) aan de Tweede
Kamer.

Behalve de genoemde pro-
jecten geeft St. Eustatius
ook prioriteit aan juridi-
sche ondersteuning voor de
gezaghebber en de aankoop
van een vuilniswagen. Saba
wil de hulp ook aanwenden
voor marketing van het toe-
risme. Bonaire heeft voorge-
steld renovatie van huizen
van kansarmen en een bij-
drage aan een project voor
zwakbegaafde jongeren bij

de quick wins te voegen.
De Antillen hebben drie
jaar de tijd om 33 miljoen
euro (80 miljoen gulden)
van het Sociaal Economisch
Initiatief uit te geven. "De
duur van de implementatie
van de SEI-plannen is hier-
voor leidend", antwoordde
Bijleveld aan de Kamer.
De implementatiefase kan
per eiland verschillen, met
een maximum van drie jaar.
In het kader van de quick
wins konden alle eilanden
hun eigen prioriteiten aan-
geven.
Het geld hiervoor is aan het
Land beschikbaar gesteld.
Reda Sosial heeft hiervoor
een bestedingsplan opge-
steld.

Saba Bank-studie leidt tot virtueel museum

THE BOTTOM — Een
studie van zes maanden
naar de Saba Bank zal re-
sultaten in gegevens die
uiteindelijk onderdeel uit
gaan maken van een vir-
tueel museum op internet
over de geschiedenis van
de natuur van Saba.

Michael Smith, Caribisch
programmadirrecteur van
Conservation International
(CI), zei dat het museum
bedoeld is voor zeelieden,
schoolkinderen, toeristen en
andere geïnteresseerden.
In het 'museum' komen in-
teractieve, driedimensionale
kaarten van de contouren
van Saba met vissen, koralen
en algen. Daarnaast komen
ook landdieren en planten

aan bod. Resultaten van een
onderzoek door botanici van
New York Botanical Garden
zijn al gepubliceerd op het
internet. Deze zijn onlangs
aangevuld met gegevens af-
komstig van onderzoek van
CI.
Het Caribisch bassin wordt
gezien als zeer interessant
vanwege de enorme biodi-
versiteit. De Saba Bank-
studie kan ertoe leiden dat
bepaalde gebieden tot 'zeer
gevoelig' worden uitgeroe-
pen, met beperkte toegan-
kelijkheid als gevolg.
De studie van CI wordt uit-
gevoerd in samenwerking
met het milieudepartement
van de Nederlandse Antil-
len en de Saba Conservation
Foundation.

1523 Vergunningen in vijf eerste maanden

PHILIPSBURG — Van
de 1719 aanvragen voor
nieuwe werkvergunning-
gen, uitbreiding van ver-
gunningen en vergun-
ningen voor verandering
van baan, die tussen ja-
nuari en mei dit jaar zijn
ingediend bij Arbeidsza-
ken, is er op 1523 positief
geadviseerd. 119 Verzoeken
werden afgewezen
en over 77 verzoeken is
nog niet beslist.

Gedeputeerde van Arbeids-
en Sociale Zaken Louie La-
veist maakte deze cijfers
bekend tijdens de eerste
persconferentie van het
nieuwe Bestuurscollege.

Hij zei dat er in deze pe-
riode 1006 nieuwe werk-
vergunningen waren aan-
gevraagd, waarvan er 858
werden toegekend en 90 af-
gewezen. Op 58 aanvragen
is nog niet beslist.
Van de 509 verzoeken om
uitbreiding van de werk-
vergunning zijn er 481 toe-
gekend, 10 afgewezen en 18
nog in afwachting van een
beslissing.
204 Personen verzochten
om toestemming om van
baan te veranderen. Hier-
van kregen er 184 groen
licht, 19 verzoeken werden
afgewezen en één verzoek
moet nog afgehandeld wor-
den.

Advertentie Curaçao

2.500m2 - Het mooiste voor binnen en buiten

KOORYMAN
Gifts & Garden

TOT EN MET
AANSTAANDE
ZONDAG!

Interieurmeubels tot
40%
in prijs verlaagd

PROFITEER NU

ALTIJD x2 fun miles

Kaya W.F.G. Mensing 44, Zeelandia
Telefoon: 461-3333
www.koorymanbv.com

Bezoek onze compleet vernieuwde winkel

KOORYMAN Gifts & Garden is niet verantwoordelijk voor drukfouten. Aanbiedingen geldig zolang de voorraad strekt.

Aanbieding geldig tot en met 8 juli 2007.

DE PAUS & VESSEUR ACCOUNTANTS

registeraccountants | tax advisers | business support

De Paus & Vesseur Accountants is een onafhankelijk accountantskantoor gevestigd op de Nederlandse Antillen. Als lid van Baker Tilly International maken wij deel uit van een wereldwijd netwerk van financiële specialisten op het gebied van accountantscontroles, belastingadvies en management consultancy. Baker Tilly International is het 8^{ste} grootste netwerk in de wereld met 584 kantoren in 93 landen, een totale omzet van \$ 2.3 miljard met 22.000 werknemers. Het kantoor is eveneens lid van het SRA. Het SRA (Samenwerkende Registeraccountants & Accountants-administratieconsulenten) is met meer dan 370 leden op ruim 950 locaties de grootste organisatie van zelfstandige, openbare accountantskantoren in Nederland. De Paus & Vesseur Accountants onderscheidt zich binnen haar marktsegment door de hoge kwaliteit van de dienstverlening, snelle service, goede bereikbaarheid en een zeer acceptabele en concurrerende prijsstelling.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding een

Office Manager

In deze functie bent u verantwoordelijk voor de interne organisatie van het kantoor. U geeft leiding aan de receptie, het secretariaat en de huishoudelijke dienst. Daarnaast bent u intensief betrokken bij de financiële administratie, de urenadministratie, de facturering en het debiteurenbeheer. Wij stellen hoge eisen aan uw communicatieve vaardigheden, uw cliëntvriendelijkheid en uw persoonlijke presentatie.

U voldoet aan de volgende functievereisten:

- HBO financieel-administratieve richting
- Affiniteit met automatisering
- Meerdere jaren ervaring met financiële administraties, salarisadministraties, fiscaliteit en automatisering
- Leidinggevende capaciteiten
- Representatief

De Paus & Vesseur Accountants biedt een aantrekkelijk pakket arbeidsvoorwaarden, een plezierige werkomgeving en ruime ontplooiingsmogelijkheden.

Reacties op deze advertentie zullen uiteraard vertrouwelijk worden behandeld. Gelieve uw schriftelijke sollicitatie te richten aan:

De Paus & Vesseur Accountants
t.a.v. de heer E.J. Vesseur RA

De Paus & Vesseur Accountants
Snipweg 30
Curaçao
Netherlands Antilles

Tel.: (599-9) 736-6344
Fax: (599-9) 736-6383
mail@depausvesseur.com
www.depausvesseur.com

Djokovic schakelt Hewitt uit

LONDEN — Novak Djokovic bereikte donderdag de kwartfinales op het op-nieuw regenachtige Wimbledon. Djokovic overwon rugproblemen en de immer enorme strijdlust van de Australiër Lleyton Hewitt, die voor het eerst sinds zijn verrassende uitschakeling in de eerste ronde in 2003 de kwartfinales niet bereikte.

Toentertijd was Hewitt titelverdediger, nu een als zestiende geplaatste subtopper die wel een knappe bijdrage leverde aan het spektakelstuk op baan 1. “Ik verwachtte een moeilijke partij. Ik wist dat ik op 100 procent van mijn kunnen moest presteren”, vertelde Djokovic na zijn zege.

Djokovic zegevierde in vier sets over Hewitt. De setstanden: 7-6, 7-6, 4-6 en 7-6. De Serviër, als vierde geplaatst, krijgt nu te maken met de Cyprioot Baghdatis, die de als zesde geplaatste Rus Nikolaj Davidenko uitschakelde. Verder had Rafael Nadal donderdag naar eigen zeggen zijn beste tennis ooit op gras nodig om zich in de vierde ronde van het toernooi van Wimbledon te ontdoen van Michail Joezjni. De Rus leidde met 2-0 en leek op weg naar een sensatie, maar ‘Rafa’ ontsnapte: 4-6, 3-6, 6-1, 6-2 en 6-2. De nummer 2 van de wereld vervolgt zijn toernooi in de kwartfinales tegen de Tsjech Tomas Berdych, die de Zweedse veteraan Jonas Björkman de weg versperde. Berdych bereikte voor het eerst in zijn loopbaan de laatste acht van



Foto:AFP/Adrian Dennis

Novak Djokovic (foto) signeert een programmaboekje voor een fan op Wimbledon.

een grandslamtoernooi. Hij heeft tegen Nadal na vijf eerdere confrontaties een 3-2-voorsprong en won onlangs het grastoernooi van Halle. “Ik denk dat hij op gras de favoriet is”, dacht Nadal. Nadal, vorig jaar verliezend finalist op Wimbledon, kon wel moed putten uit zijn partij met Joezjni, de Rus die bij vlagen foutloos tennis speelde maar na de verloren derde set medische hulp nodig had wegens rugklachten. “Al tijdens de set dacht ik erover de fysio de baan op te laten komen, maar dat zou een goede motivatie voor Nadal zijn geweest”, vertelde Joezjni na de partij. Het verlies van de derde set leidde de nederlaag in. Nadal

groeide naar een hoger niveau (“Mijn beste tennis ooit op gravel”), Joezjni raakte aan de sukkel: “Ik kon me niet meer bewegen zoals in de eerste twee sets.” Ook in het vierde bedrijf, bij een 3-2 voorsprong voor Nadal, moest Joezjni behandeld worden. Het pleit was beslecht. De Rus won in het resterende deel van de partij nog slechts twee games en kon naar huis. Bij de vrouwen kwam Venus Williams weer een stapje dichterbij haar vierde titel op Wimbledon. Ten koste van de als vijfde geplaatste Russische Svetlana Koeznetsova bereikte de Amerikaanse de laatste vier. Williams had al net zo de vaart erin als een dag eerder

toen ze korte metten maakte met showgirl Maria Sjarapova. Als 23e geplaatst - een gevolg van langdurig blessureleed - was haar start verre van overtuigend met driesetters in de eerste en derde ronde. Maar hoe befaamder haar opponenten, hoe beter Williams begint te tennissen. “Ik ben echt iemand voor de grote wedstrijden”, zei ze na haar zege (6-3 en 6-4) op Koeznetsova. Williams gaat nu spelen tegen ‘rising star’ Ana Ivanovic. De 19-jarige Servische klopte generatiegenote Nicole Vaidisova uit Tsjechië in drie sets: 4-6, 6-2 en 7-5. Ivanovic overleefde drie matchpoints, na twee uur betekende een dubbele fout

Alessandro Petacchi hoort straf op 24 juli

ROME — De Italiaanse wielrenner Alessandro Petacchi weet op 24 juli of hij op korte termijn nog in actie kan komen. De kans daarop lijkt klein. De aanklager van het Italiaans olympisch comité CONI heeft een schorsing van een jaar geëist wegens overtreding van de dopingwetgeving. De uitspraak wordt gedaan door de disciplinaire commissie van de Italiaanse wielerbond FCI.

Petacchi bleek in de Ronde van Italië van dit jaar te veel salbutamol in het lichaam te hebben. De Italiaan heeft volgens zijn ploeg Milram toestemming om dat anti-astma-middel te gebruiken, maar zijn waarde zat net boven de toegestane grens. De ploeg besloot hem daarop woensdag al te schorsen.

Zijn plaats in de Tourselectie werd ingenomen door de Oekraïner Andrij Grivko.

Verder is de Italiaanse wielrenner Leonardo Piepoli donderdag door zijn ploeg Saunier Duval voor onbepaalde tijd geschorst. De maatregel volgt nadat bekend werd dat Piepoli positief was getest op het gebruik van salbutamol tijdens de Ronde van Italië. Piepoli maakte geen deel uit van de Tourselectie van de Spaanse equipe.

Piepoli heeft een medisch attest dat hem toestaat het anti-astmamiddel te gebruiken. De aangeschreven waarden bleken echter te hoog, zo liet de internationale wielrenunie UCI de ploeg donderdag weten. De beste klimmer van de Giro werd daarop door zijn ploeg voorlopig aan de kant gezet.

Materazzi klaagt Britse kranten aan

ROME — Voetballer Marco Materazzi gaat drie Britse kranten aanklagen in verband met de kopstoot die hij tijdens het WK vorig jaar kreeg van Zinedine Zidane.

Het gaat om de The Sun, The Daily Mail en The Daily Star, meldde de Britse omroep BBC donderdag op zijn website. Zidane gaf Materazzi tijdens de WK-finale in Duitsland een kopstoot nadat de Italiaanse international hem verbaal had geprovoceerd. De Fransman heeft nooit onthuld wat Materaz-

zi op het veld tegen hem zei, alleen dat het over zijn moeder en zus ging. De Italiaanse verdediger wil een schadevergoeding van de kranten omdat ze in hun artikelen volop speculeerden wat hij tegen Zidane zou hebben gezegd. “Hij wil zijn naam gezuiverd hebben”, aldus Materazzi’s advocaat Steven Heffer. Zidane, die na het wereldkampioenschap afscheid nam van het voetbal, kreeg voor zijn overtreding rood. De wereldvoetbalbond FIFA legde Materazzi een schorsing van twee wedstrijden op.

Tottenham legt Frans talent vast

LONDEN — Tottenham Hotspur heeft zich donderdag versterkt met Younes Kaboul. De 21-jarige Franse verdediger komt over van Auxerre, waarvoor hij 52 competitiewedstrijden speelde. Met de Franse nationale ploeg won hij in 2005 het Europees kampioenschap onder negentien jaar.

De Spurs betalen ongeveer 12 miljoen euro voor Kaboul.

Trainer Martin Jol is heel blij met zijn nieuwe aanwinst. “Als je de mensen in Frankrijk vraagt naar het grootste verdedigende talent in dat land, noemen ze allemaal Younes Kaboul”, zei de Nederlander vanuit Londen. De Engelse club heeft deze zomer al ruim 40 miljoen euro geïnvesteerd. Naast Kaboul kwamen ook Gareth Bale (Southampton) en Darren Bent (Charlton Athletic) naar Londen.

Argentinië blijft winnen



Foto:AFP/Rodrigo Arangua

Javier Mascherano (r) van Argentinië loopt juichend weg na het enige doelpunt van de wedstrijd te hebben gescoord tegen Paraguay.

PUEBLO NUEVO — Argentinië heeft zich donderdagavond als groepswinnaar geplaatst voor de kwartfinale van de Copa América. Het land bleek in het laatste duel van poule C met 1-0 te sterk voor Paraguay. Beide formaties waren reeds verzekerd van een plek in de volgende ronde. Het enige doelpunt

kwam op naam van Javier Mascherano, tien minuten voor tijd.

De andere wedstrijd in groep C, Colombia - Verenigde Staten, eindigde in een 1-0-overwinning voor Colombia. Jaime Castrillon maakte in de 16e minuut de enige treffer. Colombia en de Ver-

enigde Staten waren reeds uitgeschakeld. Het voetbaltoernooi om de Copa América wordt voortgezet met de kwartfinales. Argentinië stuit in deze serie op Peru, terwijl Paraguay het moet opnemen tegen Mexico. De twee andere kwartfinales zijn Venezuela - Uruguay en Brazilië - Chili.

IOC met Olympische spelen voor jongeren

GUATEMALA-STAD — Jeugdige topsporters tussen de 14 en 18 jaar krijgen vanaf 2010 hun eigen Olympische Spelen.

Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) keurde donderdag tijdens zijn 119e sessie in Guatemala Stad het plan van het dagelijks bestuur goed.

De Spelen krijgen een winter- en zomereditie. De organiserende stad wordt in februari volgend jaar bekendgemaakt. Moskou, Singapore, Hamburg en Guadalajara (Mexico) hebben zich kandidaat gesteld. Het IOC wil dat de kosten van de Jeugdspelen binnen de perken blijven, daarom zullen ze plaatsvinden in al

bestaande accommodaties. Het maximale budget voor de Zomerspelen is 22 miljoen euro, het evenement moet twaalf dagen gaan duren met niet meer dan 3000 atleten en achthonderd officials. Voor de Winterspelen is 11 tot 15 miljoen euro beschikbaar voor tien dagen, duizend atleten en vierhonderd officials.

UEFA versoepelt straf Denemarken

KOPENHAGEN — Denemarken mag de komende kwalificatiewedstrijden voor het EK 2008 toch mét publiek en iets dichterbij de hoofdstad Copenhagen spelen. Nadat een Deense fan tijdens de interland tegen Zweden de scheidsrechter had aangevallen, bepaalde de Europese voetbalbond UEFA dat de vier komende thuisduels minstens 250 kilometer buiten Copenhagen moeten plaatsvinden.

Bij de eerste twee kwalificatiewedstrijden mocht bovendien geen publiek aanwezig zijn. Na beroep van de Denen zijn de wedstrijden tegen Spanje en Liechtenstein toch openbaar. Bovendien is de bepaalde 250 kilometer teruggebracht naar 140 kilometer omdat Denemarken 250 kilometer buiten Copenhagen geen geschikte stadions voor interlands heeft. De andere twee duels tegen

IJsland en Litouwen mogen gewoon in Copenhagen gespeeld worden, ook met publiek. De EK-kwalificatiewedstrijd tegen Zweden op 2 juni werd bij 3-3 onderbroken nadat de dronken supporter de arbiter belaagde. De UEFA bestraftte het incident met een 3-0-overwinning voor Zweden. Zweden is koploper in de groep, met Spanje op drie punten. Denemarken staat vierde.

Club Sheffield United stapt naar Hoge Raad

LONDEN — Sheffield United verzet zich nog steeds tegen de degradatie uit de Premier League. De club maakte vrijdag bekend naar de Hoge Raad te stappen om er nogmaals voor te pleiten dat rivaal West Ham United wegens het overtreden van de transferregels tot een puntenaftrek wordt veroordeeld. Daardoor zou niet Sheffield, maar West Ham de Premier League moeten verlaten.

De affaire draait om de transfers van de Argentijnen Carlos Tevez en Javier Mascherano naar West Ham. In hun contract is een derde partij opgenomen, die invloed zou kunnen hebben op de besluiten en prestaties van de club. En dat mag niet volgens

de regels van de Premier League. West Ham kreeg daarvoor een recordboete van ruim 8 miljoen euro opgelegd, maar ontliep puntenaftrek. En dat is tegen de zin van concurrent Sheffield. Tevez speelde een belangrijke rol in het slot van de competitie. West Ham United redde het vege lijf door liefst zeven van hun laatste negen wedstrijden te winnen. In de periode trof Tevez zes keer doel. Eerder deze week werd Sheffield nog in het ongelijk gesteld door een arbitragecommissie van de Premier League. “Maar ik geloof nog steeds dat we een zaak hebben”, sprak Sheffield-preses Kevin McCabe. “Nu verlaten we de sporttribunalen en gaan we naar de Hoge Raad.”

Valverde tekent antidopingcode

LONDEN — Twee dagen voor de start van de Ronde van Frankrijk in Londen heeft ook Alejandro Valverde het antidopingcharter van de internationale wielrenunie UCI ondertekend. Valverde, kopman van de Spaanse ploeg Caisse d'Epargne, is een van de kandidaten voor de eindzege in de Tour de France.

De wielrenners dienen de code te ondertekenen om mee te mogen doen aan de Tour. In de verklaring nemen ze afstand van dopingpraktijken. Wie alsnog wordt betrapt, moet zijn jaarsalaris inleveren als boete. De ondertekening van Valverde is opvallend, want hij is de afgelopen tijd voortdurend in verband gebracht met de Spaanse dopingdokter Fuentes. Twee Tourploegen moeten nu nog de antidopingverklaring ondertekenen; het Belgische Quick Step en het Deens CSC.

Inmiddels blijkt dat de vereniging van beroepswielrenners (CPA) wil dat ook ploegleiders, teamartsen, managers en organisatoren hun handtekening zetten onder de antidopingcode van de internationale wielrenunie UCI. “In het belang van gelijkheid en transparantie”, aldus luidt een verklaring die de CPA donderdag verspreide.

De wielrenners vinden het onaanvaardbaar dat alleen zij verantwoordelijk worden



Foto:AFP/Roberto Bottini

Alejandro Valverde (foto) zet zijn handtekening op de antidopingcode van wielrenunie UCI.

gehouden voor het creëren van een dopingvrije sport. “Iedereen die werkzaam is in de wielersport, ongeacht zijn functie, is medeverantwoordelijk voor ons imago. De antidopingverklaring krijgt pas werkelijk betekenis als iedereen tekent.” Veel renners, onder wie die van de Rabobank, hebben de code onder protest getekend. Ze laken de handelwijze van de UCI, die ze respectloos vinden naar de individuele renners. Vooral de sancties zijn de renners een doorn in het oog.

Wie de ‘Riders commitment to a new cycling’ weigert te tekenen, mag geen koersen meer fietsen. Renners die wel tekenen en in de toekomst positief worden bevonden bij een dopingcontrole, moeten als boete een jaarsalaris inleveren. Verder blijkt dat

ploegbaas Gianluigi Stanga van de Duits/Italiaanse ploeg Milram niet actief zal zijn in de Ronde van Frankrijk. Dit heeft Gerry van Gerwen, als manager in dienst van de ploeg, donderdag bevestigd. Stanga is in opspraak geraakt na dopingbekenntnissen van de Duitse wielrenner Jörg Jaksche. Jaksche noemde in een interview met het blad Der Spiegel Stanga de man die hem jaren geleden tot dopinggebruik had aangezet. Stanga werd bij de directie van melkconcern Milram ter verantwoording geroepen waarna besloten werd de Italiaan, die de bezitter is van de ProTourlicentie van de ploeg, niet naar de Tour te laten afreizen. Ook Bjørn Riis kruipt dit jaar niet achter het stuur van de ploegleiderswagen

van zijn team CSC in de Ronde van Frankrijk. De veelbesproken Deen, zelf winnaar van de Tour de France in 1996, zal zich op de achtergrond houden en zich niet om de renners, maar om de sponsors bekommeren, verklaarde hij donderdag in Copenhagen.

Riis onthulde enkele weken geleden dat hij epo heeft gebruikt in de Tour die hij won. De Duitse wielrenner Jörg Jaksche kwam deze week naar buiten met zijn bekenntenis over dopegebruik, ook ten tijde van zijn dienstverband bij CSC. Jaksche zei dat Riis als ploegleider op de hoogte was. Riis verklaarde dat niemand hem onder druk heeft gezet en dat het zijn eigen keuze is om zijn renners niet te begeleiden. “Ik heb er momenteel gewoon de kracht niet voor.”

Voorts blijkt dat een vergadering van de vereniging van profwielersploegen AIGCP donderdag in Londen is beëindigd nadat acht ploegen besloten op te stappen. De Duitse teams T-Mobile en Gerolsteiner en zes Franse ploegen verwijten hun collega's niet consequent met de ethische codes betreffende doping om te gaan. Ze blijven lid, maar beginnen tegelijkertijd een eigen club. “Toen een Spaanse afgevaardigde zei: ‘we nemen medicijnen, net als andere sporters, dat is geen doping’ ben ik opgestapt”, zei Hans-Michael Holczer, teambaas van Gerolsteiner.

Pieterburen
overspoeld
met huilers

PIETERBUREN — De zeehondencreche in Pieterburen is afgelopen weken overspoeld met zeehondenbaby's die door het slechte weer hun moeder zijn kwijtgeraakt. Dat meldde zeehondenmoeder Lenie 't Hart vandaag.

Volgens 't Hart zijn bij de creche afgelopen tijd ruim zestig zogenoemde huilers binnengebracht. Omdat het seizoen nog niet voorbij is, verwacht ze dat dat aantal komende weken behoorlijk zal toenemen. Vorig jaar zomer werden in totaal 38 zeehondenbaby's opgevangen in Pieterburen.

De meeste binnengebrachte zeehondjes zijn door de harde storm van de zandbanken gespoeld en hun moeder kwijtgeraakt. De diertjes worden in september weer uitgezet.

Rode lopers ingezet
tegen hinderlijke fietsen

GRONINGEN — Groningen begint met rode lopers een offensief tegen het oerwoud van wildgeparkeerde fietsen in het centrum van de stad. Twee lange rode tapijten op de meest gevaarlijke plekken moeten voorkomen dat fietsers hun tweewieler daar parkeren. Dat heeft de gemeente Groningen vandaag gemeld.

Na een maand moet blijken of de proef de fietsenoverlast heeft teruggedrongen. Als dat zo is, worden door de hele binnenstad tapijten gelegd om wildparkeren te voorkomen. Al jaren wordt er in Groningen geklaagd over fout geparkeerde fietsen in het winkelcentrum. Volgens de gemeente staan de winkelstraten zo vol dat er gevaarlijke situaties ontstaan. De rode lopers zijn een onderdeel van het project 'Stadsfietsen' waarmee de gemeente Groningen de fietsenoverlast wil terugdringen. Sinds een week kunnen



Verkeerswethouder Karin Dekker en voorzitter Theo Venema van de ondernemersvereniging Groningen City Club rollen voor de V&D de rode loper uit.

fietsers hun rijwiel gratis parkeren in bewaakte stallingen in het centrum. Na de zomer volgt er een proef

met rekken die in 'spitsuren' worden geplaatst, en wordt het aantal vaste rekken uitgebreid.

Rutte wil weigergemeenten
uitsluiten van pardonregeling

DEN HAAG — VVD-leider Mark Rutte wil gemeenten straffen die weigeren een lijst met illegale vreemdelingen op te stellen. Rutte vindt dat het Rijk de vaste bijdrage aan deze steden en dorpen met 5 procent moet verminderen. Bovendien moeten zij worden uitgesloten van de pardonregeling.

Dat heeft Rutte vandaag gezegd in de *Telegraaf*. Volgens een woordvoerder van de oppositiepartij betekent uitsluiting van de pardonregeling dat vreemdelingen hun aanvraag voor het pardon rechtstreeks bij het Rijk of in een ander gemeente moeten doen.

De Vereniging van Nederlandse Gemeenten (VNG) keert zich tegen de oproep om gegevens van illegalen aan te leveren. De koepel vindt dat gemeenten niet de bevoegdheid hebben om te controleren of iemand al dan niet illegaal in Nederland verblijft. Staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) verwierpt het voorstel van Rutte, omdat dergelijke maatregelen volgens haar helemaal niet nodig zijn. Volgens haar woordvoerder vertrouwt ze erop dat gemeenten meewerken aan de terugkeer van mensen die echt geen recht meer hebben om in Nederland te blijven. Albayrak bracht vanochtend samen met de Amsterdamse

burgemeester Job Cohen een bezoek aan het 'pardonloket' in de Zuiderkerk, waar uitgeprocedeerde asielzoekers zich melden die op grond van het pardon in aanmerking willen komen voor een verblijfsvergunning. Albayrak en Cohen vinden de afspraken helder. De Dienst Terugkeer & Vertrek van het ministerie van Justitie en de gemeente zullen nauw samenwerken aan de terugkeer van mensen die geen recht meer op verblijf hebben, aldus de woordvoester. Albayrak overlegt maandag met de VNG. Ook de kwestie van de 'illegalenlijsten', waarover in de afgelopen weken ophef ontstond, staat dan op de agenda.

Jazzcruise brengt
fans naar festival

KOPENHAGEN — "Het is het meest unieke concept van vakantie en muziek. Waar anders krijg je de kans zoveel muzikanten te zien, te horen en te ontmoeten." Basist/producent Marcus Miller (48) noemt het een eer om gastheer te zijn van de allereerste North Sea Jazz Cruise. "En niemand kan hier een kant op, dus we gaan er wat van maken." Met honderden passagiers en tientallen muzikanten vaart de MS Rotterdam in negen dagen van Kopenhagen naar de Maasstad, alwaar de cruisegangers aansluitend kunnen genieten van het North Sea Jazz Festival, op 13, 14 en 15 juli. Cruisegangers kunnen tijdens de reis elke genieten van concerten en deelnemen aan unieke muziekworkshops en seminars



door meereizende jazzartiesten. De cruise wordt georganiseerd door Jazz Cruises LLC, een van de grootste organisatoren van muziekcruses, samen met Mojo Concerts. Miller is verantwoordelijk voor de muzikale programmering en geen wonder dat er veel vrienden van hem aan boord zijn. Zoals saxofonist Kirk Whalum, zangeres Dee Dee Bridgewater, toetsenist Herbie Hancock en gitarist John Scofield.

Moslimstagiair verwijderd
om uitdragen geloof

UTRECHT — Een school in Utrecht heeft het stagecontract van een islamitische student verbroken omdat de jongen 'te actief zijn geloof uitdroeg'. De jongen heeft daarop een klacht ingediend tegen de school bij de Commissie Gelijke Behandeling (CGB). Dat bevestigden de school en de CGB vandaag.

De jongen liep stage als onderwijsassistent op het openbare Utrechtse Leidsche Rijn College en was tevens als invalimam actief bij een moskee. De school stelt dat hij afspraken over het slechts beperkt uitdragen van zijn geloof niet is nagekomen. De middelbare school kreeg ongeveer tien klachten over de jongen. Zo zou de stagiair folders hebben uitgedeeld over een serie moskeelezingen

en en verteld hebben wat de juiste versie van de islam is. De jongen ontkent dat hij gevraagd over zijn geloof praatte en daarmee de afspraken schond die aan het begin van de stage waren gemaakt. Rector Peter Wind zegt dat de jongen wel degelijk uit eigen beweging over zijn geloof sprak. "De jongen was er erg mee bezig. Een ander gespreksonderwerp was eigenlijk niet mogelijk." Wind geeft aan dat de jongen meerdere malen is aangesproken op zijn gedrag, maar daar niet op reageerde. Over uiterlijk acht weken volgt de uitspraak van de commissie.

Vervoer vervuilde grond leidt op termijn tot ziektes
Flinke stijging meldingen
milieudelicten

AMSTERDAM — De campagne van Meld Misdaad Anoniem (M.) tegen illegale grondtransporten heeft de afgelopen drie maanden geleid tot een flinke stijging van het aantal meldingen. In totaal kwamen er 49 telefoontjes binnen over milieudelicten, terwijl dat in dezelfde periode in het jaar ervoor slechts 28 waren. Dat maakte M. vandaag bekend.

De actie begon op 3 april en moet in eerste instantie chauffeurs wijzen op het gevaar van transport van ver-

vuilde grond voor de gezondheid. Daarnaast stimuleert de campagne hen informatie over milieudelicten te melden bij M. of bij de politie. De milieuteams van de regio's Amsterdam-Amsteland en Gooi- en Vechtstreek gaven opdracht voor de actie. Doel was een beter inzicht te krijgen in de problematiek van vervuilde grond. Ladingen kunnen asbest, zware metalen of chemicaliën bevatten, zoals benzene. Vooral bij illegale transporten zijn de gezondheidsrisico's voor de chauffeurs groot, omdat er meestal geen voorzorgsmaat-

regelen zijn. Vervoerders kunnen op termijn ziek worden. De campagne leidde ook tot respons over andere milieudelicten. Het aantal meldingen over illegale handel in verontreinigende grond en illegaal storten van afval nam de afgelopen maanden eveneens toe. Van de 49 tips kan de politie 86 procent gebruiken. Veertien meldingen zijn momenteel in onderzoek. Een zaak is bovendien al opgelost. Volgens M. gaat het om het illegaal dumpen van grond. De dader heeft inmiddels bekend en tegen hem is proces-verbaal opgemaakt.

Terugkeerproces onder
toezicht van commissie

DEN HAAG — Een onafhankelijke commissie gaat toezicht houden op het hele terugkeerproces van uitgeprocedeerde asielzoekers. De voorzitter is Hans Gualthérie van Wezel, oud-Tweede Kamerlid (CDA) en tot 2005 ambassadeur in Luxemburg. Staatssecretaris Nebahat Albayrak (Justitie) heeft de commissie mede namens haar collega Eimert van Middelkoop van Defensie ingesteld, zo meldde het ministerie van Justitie vandaag. Aanleiding daarvoor was een motie van de Tweede Kamer om integraal toe te zien op de terugkeer van vreemdelingen en de voorbereiding daarvan. Daarbij gaat het om het verkrijgen van vervangende reisdocumenten en om andere faciliteiten om te kunnen terugkeren. Daarnaast houdt de commissie de centra van het Centraal Orgaan opvang Asielzoekers (COA), de vreemdelingenbewaring van de Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) en de detentie-locaties van de politie in de

gaten. Tot slot is er toezicht op de daadwerkelijke uitzetting van mensen. Ook Jan Wilzing, oud-hoofdcommissaris van de politieregio IJsselland, en Jan Vrolijk, de vroegere directeur politie bij het ministerie van Binnenlandse Zaken, zitten in de commissie. Een en ander is een uitvloeisel van de aanbevelingen die de commissie-Havermans eind 2005 deed, na te hebben onderzocht

of Nederland gevoelige gegevens over uitgeprocedeerde asielzoekers aan de Democratische Republiek Congo had verstrekt. De belangrijkste bevinding was dat Nederland geen inhoudelijke informatie had doorgegeven, maar dat in zeker twintig gevallen wel gegevens waren doorgespeeld waaruit viel op te maken dat betrokkenen in ons land asiel hadden gevraagd.

invitacion

Fundacion Desaroyo Educativo Comunitario
tin e placer di invita bo(so) pa su

**Concierto di Fin di Aña Escolar
2006-2007.**

Fecha: 8 di juli 2007
Lugar: Cas di Cultura Aruba
Ora: 05:00 pm

Entrada un sonrisa...

MEGA BUY

FOLDING SLING CHAIR STRIPED

~~44,95~~
39,95
1598 fun miles

INTEX JUMBO BEACH BALL 48 INCH

~~12,95~~
9,95
398 fun miles

TROLLEY 2 PIECE RED WITH 2 WHEELS

~~199,-~~
99,95
3998 fun miles

SWIMMING POOL TOYS 'NOODLES'

~~6,95~~
278 fun miles

ALWAYS **x2 fun miles**

This advertisement is only valid at Kooyman Aruba.

www.KOOYMANBV.com

This advertisement is valid from 5-07-2007 till 11-07-07 or while supplies last. Kooyman is not responsible for printing errors.

Lekker eten bij El Toro



Foto: Edoel Sambo

De directie van Saloon Steakhouse El Toro aan de Motetwerf heeft onlangs medewerkers in de Curaçaose media getraakteerd op een maaltijd. Het restaurant wil zich verkopen als een locatie met een uitgebreid menu en plaats om persbijeenkomsten te houden. Diverse journalisten, fotografen en anderen werkzaam in de lokale pers gingen in op deze uitnodiging. Op de foto onder meer farándula-journalisten Melania van der Veen (r) van het ochtendblad Ultimo Noticia en Albert Mercelina (m) van de middagkrant Nobo.

Zeven wereldwonderen

Op de faraonische piramide van Cheops in Egypte na, waren alle zeven klassieke wereldwonderen al verdwenen. De lijst van oude wereldwonderen is vanaf zaterdag ook op papier geschiedenis. Dan worden de klassieke bouwwerken vervangen door een nieuwe lijst van modernere bouwwerken.

1: De piramide van Cheops is ongeveer 2500 voor Christus gebouwd als graf voor de toenmalige koning Cheops. De 146 meter hoge tombe maakt deel uit van een complex van drie grote en zes kleine piramides, vlakbij de Egyptische hoofdstad Caïro. 2: De Kolossus van Rhodos was een bronzen beeld van de zonnegod Helios. Het 23 meter hoge beeld stond bij de haven van het eiland Rhodos. Het werd rond 300 voor Christus gebouwd en men vermoedt dat het circa 75 jaar later door een aardbeving is verwoest. 3: De hangende tuinen van Babylon waren een botanisch en architectonisch kunstwerk uit de zesde eeuw voor Christus, dat vlakbij de huidige Iraakse hoofdstad Bagdad lag. De tuinen bij

de terrassen 'hingen' als het ware boven de oevers van de rivier de Eufraat. 4: Pharos van Alexandrië is naar verluidt de eerste vuurtoren die ooit werd gebouwd. Hij stond op het eiland Pharos in de Middellandse Zee, vlakbij de haven van het Egyptische Alexandrië. Hij is rond 300 voor Christus gebouwd, maar werd bij een zware aardbeving in de veertiende eeuw vernield. 5: Het mausoleum van Halicarnassus was een graftombe van de Perzische edelman heerser Mausollos die rond 350 voor Christus in de stad Halicarnassus woonde, het huidige Bodrum in Turkije. 6: De tempel van Artemis was een marmeren heiligdom dat rond de zesde eeuw voor Christus was gebouwd ter ere van de godin van de jacht Artemis. Het bevond zich in Efëze in het huidige Turkije. 7: Het beeld van Zeus in Olympia bevond zich in de tempel van Olympia op de Griekse Peloponnesos en werd gemaakt omstreeks 400 voor Christus. In 475 ging het beeld van de Griekse oppergod verloren bij een brand.

Geslaagd



Marlyn R. Galmeyjer (foto) heeft onlangs haar opleiding in Nederland succesvol afgerond. Ze studeerde af in 'Oefentherapie Cesar' aan de Hogeschool Utrecht, Faculteit Gezondheidszorg, Instituut Bewegingsstudies. Ze behaalde hiermee haar titel 'Bachelor in Health'.

Opgeheven

Het Live Earth-concert tegen klimaatverandering zaterdag in het Braziliaanse Rio de Janeiro kan toch doorgaan. De rechter die het evenement woensdag had verboden, hief haar eigen besluit op. De politieleiding deelde officieel mee dat agenten toch voor rust en orde kunnen zorgen, motiveerde de rechter haar ommezwaai. Aanvankelijk heette het dat de ordediensten het te druk zouden hebben met andere manifestaties in de stad. Het concert op het fameuze strand van Copacabana gaat volgens de organisatie zeker 700.000 mensen trekken. Het is het enige van de in totaal acht Live Earth-concerten wereldwijd dat gratis toegankelijk is.

Na 100 jaar terug

De auto van het merk Itala die in 1907 de eerste grote autorally van Peking naar Parijs won, rijdt 100 jaar later dezelfde route in omgekeerde richting en doet daarbij één dag ons land aan. De tour van de Itala is begin juli gestart in Turijn, waar de auto gewoonlijk in een museum staat. Op de reis via Parijs en Londen arriveert de Itala op 24 juli in Raamsdonksveer. Een dag later vertrekt de oldtimer, die in 1907 wereldnieuws werd, alweer richting Duitsland, Polen en Rusland. Uiteindelijk moet de historische auto eind september aankomen in Peking. Prins Scipione Borghesi zat 1907 achter het stuur van de Itala. Hij reed samen met de journalist Luigi Barzini en technische man Ettore Guizardi. De rit over 13.000 kilometer begon op 15 juni 1907

en de Itala kwam als eerste op 10 augustus in Parijs aan. Het Turijnse merk Itala, opgericht door Matteo Ceirano, produceerde auto's tussen 1904 en 1933. Het is vooral bekend van races, waarvoor het auto's met 16,6 litermotoren inzette. Tijdens de Eerste Wereldoorlog maakte Itala vliegtuigmotoren. Na moeilijke naoorlogse jaren kwam in 1920 een nieuw model uit, maar daarmee kon het bedrijf het hoofd niet boven water houden. Na een herstructurering kwam Itala in 1926 met de Tipo 61: een technisch hoogstandje met 4-versnellingsbak. Het type bleef in licht aangepaste versie tot 1934 in de verkoop. In 1929 nam vrachtwagenproducent Officine Metallurgiche de firma over, die de resten van Itala aan FIAT verkocht.

Niet minder spraakzaam

De algemene gedachte dat vrouwen veel meer praten dan mannen, is niet waar. Dit blijkt althans uit een onderzoek van Amerikaanse wetenschappers dat in het tijdschrift *Science* is verschenen. Het verschil tussen de twee seksen is minimaal: vrouwen produceren gemiddeld 16.215 woorden in wakker toestand per dag en mannen 15.669 woorden. Volgens de onderzoekers van de Universiteit van Arizona heeft het spraakgebruik veel meer te maken met of ie-

mand extrovert of introvert is. Wel erkennen ze dat hun studie wellicht niet voor de hele bevolking geldt, omdat alleen studenten zijn onderzocht. De Amerikaanse psychologen hebben de praatfrequentie geturfd. Zij gebruikten een apparaat dat bij de proefpersonen ongemerkt elke 12,5 minuut een fragment van 30 seconden opnam. Niemand wist wanneer precies. Zo werden vierhonderd studenten in de periode tussen 1998 en 2004 afgeluisterd.

Veel minder populair

De Amerikaanse presidentskandidate Hillary Clinton doet het goed in de politieke opiniepeilingen, maar in de boekhandel lijkt ze een stuk minder populair te zijn. De verkoopresultaten van twee recent uitgegeven biografieën over de gewezen first lady vallen ondanks hoge verwachtingen tegen, meldten Amerikaanse media. Volgens onderzoeksbureau Nielsen vliegen Her Way van de schrijvers Jeff Gerth en Don Van Natta en de biografie A Woman in Charge

van Carl Bernstein bepaald niet als warme broodjes over de (internet)toonbank.

Het bureau vangt met zijn programma bookscan de verkopen van ongeveer 70 procent van de totale boekenmarkt. Her Way kwam op 8 juni in een eerste oplage van 175.000 uit. Zestien dagen later waren er circa 11.000 verkocht. A Woman in Charge deed het iets beter met 31.000 verkochte exemplaren uit een eerste druk van 300.000 stuks.

Kleiner

De aarde is een stukje kleiner dan gedacht, blijkt uit nauwgezet Duits onderzoek. Wetenschappers uit Bonn stelden vast dat de diameter van onze planeet vijf millimeter kleiner is dan bleek tijdens een vorige officiële meting vijf jaar geleden. Volgens een van de vorsers is het gemeten ver-

schil wetenschappelijk van belang. Satellieten die onder meer klimaatveranderingen registreren, moeten tot op de millimeter juist worden afgesteld, omdat ze anders bijvoorbeeld de stijging van de zeespiegel onjuist kunnen berekenen. De diameter is 12.756,274 kilometer.

Meer voorstellingen



Foto: Edoel Sambo

Na een succesvolle première vorig weekeinde, volgt zaterdag en zondag meer voorstellingen van de komedie getiteld 'Alfonso Tin Tan Destroyer'. Komiek Percy 'Boskwiri' Benita (foto) tekent voor de regie van dit stuk waarin hijzelf ook de hoofdrol speelt. De voorstelling zaterdag vangt om negen uur 's avonds aan, waarbij de muziekformatie Fuersa Dos ook zal optreden. Zondag begint ze om acht uur 's avonds en in deze voorstelling zal de jubilerende band Ekspresando Ritmo i Ambiente optreden. Beide voorstellingen vinden plaats in het World Trade Center (WTC) te Piscadera. Een kaartje kost 25 gulden.

Filmsubsidie

Een Duits filmfonds wil 4,8 miljoen euro subsidie geven aan een controversiële film waarin Tom Cruise een Duitse held speelt, die geëxecuteerd werd omdat hij Hitler wilde vermoorden. Het Duitse Nationale Film Fonds (DFFF) heeft dat donderdag

bevestigd. Dit ondanks een rel over de tegenwerking die de film kreeg om de locatie te mogen gebruiken waar kolonel Claus von Stauffenberg werd geëxecuteerd. De oudste zoon van Von Stauffenberg wil niet dat Cruise zijn vader speelt.

Op het witte doek

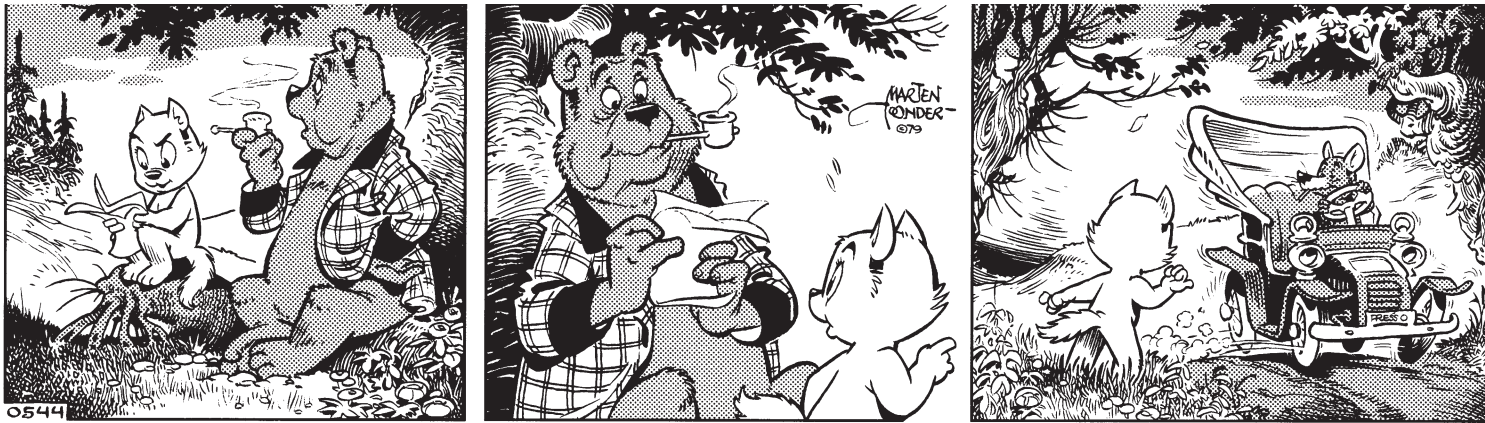
Nieuwe hoop voor fans van de cultserie Sex and the City, want van deze tv-serie is een speelfilm in de maak. Alle vier de hoofdrolspeelsters hebben zich verbonden aan een filmversie, meldt het Amerikaanse blad *Variety*. De producent van de tv-serie, Michael Patrick King, tekent voor de regie en het draaiboek van de rolprent. De makers willen medio september beginnen met filmen. Sex and the City draait om het leven van vier vrouwen in New York. De hoofdrol-

spelsters (Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Kristin Davis en Cynthia Nixon) praten openhartig over hun amoreuze avontuurtjes.

In de Verenigde Staten werd in 2004 de laatste aflevering uitgezonden van de spraakmakende tv-serie. Sindsdien deden geruchten de ronde dat er een filmversie zou komen, maar Kim Cattrall gooide roet in het eten. Zij zou meer salaris willen. Met een nieuw aanbod dat haar is gedaan is ze wel tevreden, aldus het blad.

HEER BOMMEL EN DE UNISTAND

Door Marten Toonder



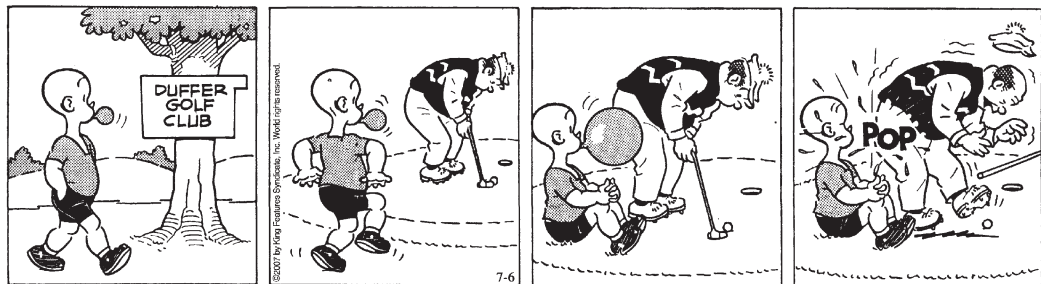
'O, voor het briefhoofd', mompelde Tom Poes, terwijl hij de brieven oplettend bekeek. 'Hé, dat is eigenaardig. Dit adres zou weleens hetzelfde kunnen zijn als dat waarover de krant geschreven heeft. Die vervallen wolkenkrabber in de bergen, u weet wel.' 'Ik weet niet waar je het over hebt', zei heer Bommel. 'En ik begrijp niet wat er eigenaardig aan is. Voor mij is de hoofdzak, dat er in stilte aan iets moois gewerkt wordt, waarvan ik het voorbeeld ben, bedoel ik.' 'Ja, ja', gaf Tom Poes toe. 'Iedereen een Oude Schicht en een geruite jas. Maar ik wil er toch meer van weten; ik heb steeds al eens naar dat gebouw willen kijken.' 'Altijd zure opmerkingen', zei heer Ollie betrekkelijk. 'Als oudere en wijzere ben ik al over de Oude Schich-

ten heengestapt, en wat je met een geruite jas bedoelt, begrijp ik niet. Maar de jeugd kijkt alleen naar het lelijke. Altijd opstandig. Goed hoor, ga jij maar kijken. En als je toch die kant uitgaat, kan je misschien mijn Schicht uit de garage halen. Hij zal nu wel hersteld zijn.'

Tom Poes liep naar de hoofdweg en toen hij aan de voet van de heuvel motorgeronk hoorde, bleef hij in de berm staan en stak zijn duim omhoog om een lift te krijgen. Hij trof het, want het standaardmodel auto dat er aankwam, werd bestuurd door de verslaggever Argus, en die remde meteen.

HENRY

By Carl Anderson



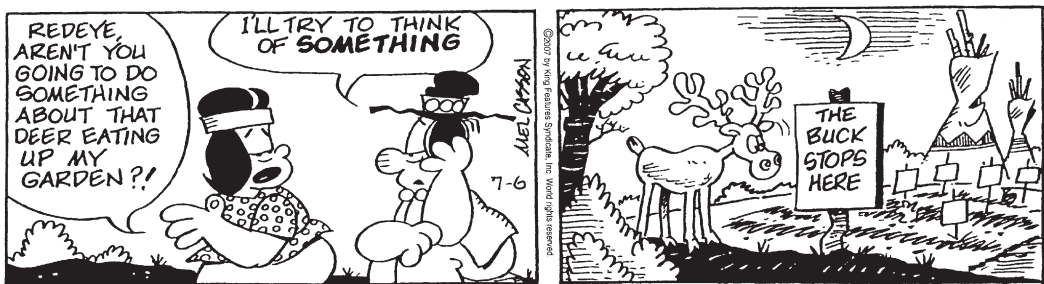
BETLE BAILY

By Mort Walker



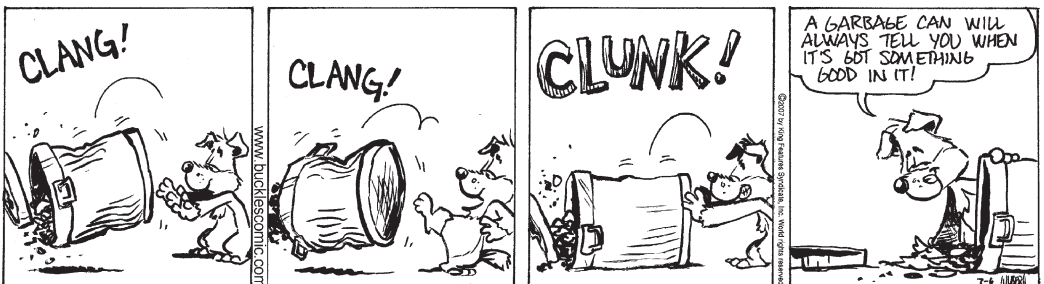
REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

Vrijdagmarkt

AMSTERDAM — De euro noteerde vanochtend 1,3595 dollar. Bij het slot van de Europese beurzen donderdag was de Europese munt 1,3590 dollar waard. De Europese effectenbeurzen noteerden vandaag aan het eind van de ochtend kleine plussen. Beleggers deden het volgens handelaren rustig aan vanwege bezorgdheid over de gestegen rente op de kapitaalmarkt. "Het is een typische vrijdagmarkt met weinig handel", zei Corné van Zeijl van SNS Asset Management.

Aan het eind van de ochtend stond de AEX, de index van meest verhandelde fondsen in Amsterdam, op 552,55 punten. Dat was een winst van 1,75 punten, ofwel 0,3 procent. De MidKap, de graadmeter voor middelgrote bedrijven, noteerde vrijwel gelijk op 745,70 punten. De beurzen in Frankfurt, Parijs en Londen wonnen met tussen de 0,1 en 0,3 procent. Beleggers doen het volgens handelaren rustig aan vanwege bezorgdheid over de gestegen rente op de kapitaalmarkt. Die rentevrees heeft te maken met een rapport van de Amerikaanse salarisverwerker ADP waaruit blijkt dat er in juni 150.000 banen bij zijn gekomen in de Verenigde Staten. "Dat zal leiden tot een verkrapping op de arbeidsmarkt en dat heeft vaak tot gevolg dat de rente stijgt", aldus Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer. Het ADP-rapport ging vooraf aan een belangrijk Amerikaans macrocijfer dat vandaag bekend wordt: de groei

van het aantal banen buiten de landbouw. Verder lijkt het erop dat de Europese Centrale Bank het belangrijkste rentetarief in de eurozone in september gaat verhogen. Donderdag besloot de ECB het belangrijkste tarief ongewijzigd te laten. De vastgoedsector had op het Damrak last van de hogere rente op de kapitaalmarkt. "Daardoor wordt de kans op herwaarderingen minder", zei handelaar Rik Zwaneveld. Financieringen worden duurder en dat drukt de resultaten. Hoofdfonds Unibail Rodamco daalde met 0,1 procent. In de MidKap moesten Wereldhave en Corio respectievelijk 0,3 en 0,1 procent inleveren.

Oliebedrijf Shell was met een winst van 1,7 procent op de beurs van Amsterdam de sterkste stijger onder de hoofdfondsen. Toeleverancier van de oliesector SBM Offshore volgde met een plus van 1,3 procent. Beide bedrijven profiteren van de hoge oliepijs, ook al ging die op vandaag wat naar beneden. Unilever bungelde met een min van 0,8 procent onderaan in de AEX. Het concern schuift de Belgische en Nederlandse organisaties in elkaar. Daardoor verdwijnen 340 banen. Stork was in de MidKap de sterkste daler (min 0,5 procent). Volgens het *Financieele Dagblad* stuurt vleesmachinebouwer en grootaandeelhouder Marel aan op een compromis inzake het voorgenomen overnamebod door de Britse investeringsmaatschappij Candover.

TOKIO

Licht verlies

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag met licht verlies gesloten. Winstnemingen, na een week van stijgende koersen, zorgden aan het begin van vandaag al voor een kleine daling van de Nikkei-index, die zich de rest van de dag niet wist te herstellen. Onder meer de aandelen van camerafabrikant Canon, die de afgelopen dagen omhoog waren gegaan, werden van de hand gedaan. De Nikkei verloor uiteindelijk 0,4 procent en eindigde vandaag op 18.140,94 punten, 80,54 punten lager dan de slotstand van donderdag. Behalve Canon was ook Suzuki Motor Corp. een opvallende daler. Het aandeel verloor 1,6 procent, nadat het de afgelopen dagen 8,5

procent was gestegen. De Indiase poot van Suzuki waarschuwde dat de recordomzet van het vorige seizoen waarschijnlijk niet zal worden gehaald als gevolg van sterkere concurrentie. India is de grootste afzetmarkt van Suzuki. Elders in Azië was er net zoals in Tokio weinig spanning op de beurzen. De Australische All Ordinaries verloor 0,1 procent en de beurs in Seoul sloot de dag af met een winst van 0,7 procent. De Hang Seng-index in Hongkong daarentegen kreeg er aan het einde van de handel 1,3 procent bij en sloot op een recordstand van 22.531,77 punten. De koersen werden opgestuwd door goede resultaten op de beurzen in de rest van China.

WALL STREET

Vlak Wall Street

NEW YORK — De aandelenmarkten in New York zijn donderdag met uitzondering van de Nasdaq vrijwel onveranderd gesloten. De beleggers op Wall Street deden het na de viering van Onafhankelijkheidsdag voorzichtig aan, onder meer door de oplopende rendementen op obligaties. De Dow-Jonesindex van dertig toonaangevende fondsen sloot 11,46 punten (0,1 procent) lager op 13.565,84 punten. De schermenbeurs Nasdaq ging 11,70 punten, ofwel 0,4 procent, omhoog naar 2656,65 punten. De breed samengestelde S&P 500 stond een fractie hoger op 1525,40 punten. De aanvankelijk licht hogere opening sloeg aan het eind van de ochtend om, toen bleek dat de rendementen op Amerikaanse staatsobligaties oplopen. Dat kwam onder meer door een beter dan verwacht groeicijfer over de Amerikaanse dienstensector. De ISM-index steeg in juni naar 60,7 punten van 59,7 punten in mei, de sterkste groei in veertien maanden.

Bovendien maakte de salarisverwerker ADP bekend dat Amerikaanse werkgevers in juni 150.000 nieuwe arbeidsplaatsen hebben gecreëerd, de sterkste toename in zeven maanden. Beleggers vrezen dat de Federal Reserve door

de beter dan verwachte macrocijfers mogelijk afziet van een renteverlaging in de nabije toekomst. Het wordt daardoor interessanter om te beleggen in obligaties. Vooral de financiële fondsen moesten een veer laten. Goldman Sachs daalde 1,4 procent en Bank of America verloor 0,4 procent. JPMorgan Chase zakte 1,1 procent en 's werelds grootste bankconcern Citigroup koerste 0,3 procent omlaag.

General Motors was de grootste daler in de Dow met een verlies van 3,2 procent. De grootste autofabrikant in de Verenigde Staten maakte dinsdag nabeurs bekend dat de Amerikaanse verkoop in juni met 21 procent is gedaald. GM kreeg daarop een afwaardering van zakenbank Bear Stearns. Branchegenoot Ford Motor verloor 2,9 procent. Hilton Hotels steeg bijna 26 procent. De investeringsmaatschappij Blackstone Group maakte dinsdag een overnamebod bekend van 26 miljard dollar inclusief schulden op de op een na grootste Amerikaanse hotelketen. Sectorgenoot Marriott International ging 7 procent vooruit. De Amerikaanse koffermaker Samsonite liet een winst optekenen van 8,3 procent.

Voedselprijzen langdurig omhoog door vraag biobrandstof

PEKING — De voedselprijzen zullen de komende jaren 'langdurig en significant' stijgen als gevolg van sterk toegenomen vraag vanuit China en India en de productie van biobrandstof. Dat heeft de topman van Nestlé, het grootste levensmiddelenconcern ter wereld, gezegd.

In een interview met de Britse zakenkrant Financial Times bevestigt Peter Brabeck de conclusies van een deze week verschenen rapport van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO) dat de vraag naar biobrandstof de voedselprijzen op zal jagen. Volgens Brabeck speelt echter de be-

volkingsgroei in, en de toegenomen vraag vanuit 'de fenomenen' China en India eveneens een zeer belangrijke rol in het opstuwten van de prijzen. De Nestl topman zei dat de gestegen vraag een 'langdurig effect' zal hebben op het prijsniveau. De stijgingen zijn al dit jaar zichtbaar geworden, aldus Brabeck. De prijs van

mais is dit jaar met 60 procent omhoog geschoten en tarwe is 50 procent duurder geworden. Ook suiker, melk en cacao zijn in prijs gestegen. De OESO meldde woensdag in een rapport dat granen, oliezaden en suiker in toenemende maten zullen worden gebruikt voor de productie van biobrandstoffen, zoals ethanol en biodiesel. De organisatie voorziet mede hierdoor de komende tien jaar een gemiddelde prijsstijging van 20 tot 50 procent ten opzichte van het afgelopen decennium.

DIC neemt belang in EADS



Foto: AFP/ Karim Sultis

Het hoofdkantoor van beleggingsfonds Dubai International Capital in Dubai, Verenigde Arabische Emiraten.

DUBAI — Het beleggingsfonds Dubai International Capital (DIC) heeft een belang genomen van 3,12 procent in het Europese lucht- en ruimtevaartconcern EADS, het moederbedrijf van vliegtuigbouwer Airbus. Dat heeft DIC donderdag bekendgemaakt. DIC maakte niet bekend hoeveel er

is betaald voor het belang. Op basis van de slotstand van het aandeel EADS van woensdag heeft de transactie een waarde van ongeveer 614 miljoen euro (834,5 miljoen dollar).

Een woordvoerder van EADS noemde de deelname van het door de overheid ge-

controleerde investeringsfonds uit Dubai 'een goed bericht'. Dubai is via de luchtvaartmaatschappij Emirates een van de grootste klanten van Airbus. De staatsonderneming heeft in totaal 56 A380's besteld en is daarmee de grootste afnemer van de nieuwe superjumbo.

Krassende Xbox kost Microsoft meer dan miljard

SAN FRANCISCO — Problemen met de spelcomputer Xbox 360 gaan Microsoft meer dan een miljard dollar kosten. Dit maakte de computergigant donderdagavond bekend. Het systeem kan krassen veroorzaken op de speldvd's. Microsoft biedt alle klanten met slecht functionerende apparaten aan deze te vervangen of te repareren.

De problemen met de Xbox kwamen in april aan het licht. In eerste instantie wees Microsoft naar de consument, die het product verkeerd zou gebruiken, maar later trok het concern toch het boetekleed aan. Ook de

Europese Commissie mengde zich in de zaak. Eurocommissaris Meglena Kuneva riep Microsoft op om opheldering te geven over de problemen. Sinds de lancering eind 2005 in de Verenigde Staten heeft Microsoft ongeveer 11,6 miljoen Xbox 360 spelcomputers verkocht. Het probleem, dat herkend kan worden aan een foutmelding in de vorm van drie knipperende rode lichtjes, wordt veroorzaakt door een fout in het ontwerp van Microsoft en ligt niet aan de productie. 'Diverse factoren' zouden aan de fout ten grondslag liggen. Niet alle gebruikers hebben problemen, maar Microsoft

wilde niet zeggen hoeveel spelcomputers inmiddels teruggestuurd zijn. "Het aantal is te hoog", zei Robbie Bach, hoofd van de divisie entertainment. Microsoft is met zijn Xbox verveeld met een concurrentiestrijd met de PlayStation 3 van Sony. Tot nu toe staat Microsoft op een voorgrond, maar de technische problemen zouden wel eens voor een stevige tegenslag kunnen zorgen. Het bedrijf ligt inmiddels achter op de verkoopdoelstellingen die het zichzelf stelde. Eind juni had de teller op 12 miljoen moeten staan, maar is blijven steken op 11,6 miljoen.

'In Saudi-Arabië zit geen olie' Honderdjarig Shell viert langste fusie ooit

DEN HAAG — "De langste fusie ooit", kenmerkte historicus Jan Luiten van Zanden de geschiedenis van Royal Dutch Shell. Het verleden van de jarige oliemaatschappij, die in 1907 voortkwam uit de Koninklijke Nederlandse Petroleummaatschappij en de Britse Shell Transport & Trading Company, werd donderdag in vier delen gepresenteerd. "Een bedrijf van meer dan honderd jaar oud is 10 kilo papier zeker waard" zei Yvonne van Rooy, voorzitter van het college van bestuur van de Universiteit Utrecht. Vier historici, drie Nederlanders en een Brit, klaarden het werk in vier jaar. De onafhankelijke wetenschappers kregen van de Nederlands-Britse oliemaatschappij, die het werk bekostigde, alle archieftoegang en vrijheid, verklaarde de Utrechtse hoogleraar Van Zanden. De stukken over de plotselinge afwaardering van de olie- en gasreserves in 2004 bleven echter achter slot en grendel, omdat deze materie

nog voor de rechter kan komen. Ook de recente gedwongen verkoop van een groot belang in het olie- en gasproject Sachalin II aan het Kremlin blijft voor toekomstige historici; het boek lag al bij de drukker. "Maar dat nationale regeringen oliecontracten willen heronderhandelen is van alle tijden", constateerde historica Keetie Sluyterman. Het viel Shell-bestuursvoorzitter Jeroen van der Veer op hoe de Nederlanders en de Britten ook al in de jaren twintig en dertig probeerden de samenwerking voor elkaar te krijgen. De Britse en Nederlandse tak werden uiteindelijk pas in 2005 samengesmeed tot een Britse onderneming met een Haags hoofdkantoor. Missers, zoals de reservewestie, zijn van alle tijden, blijkt uit het geschiedenisboek: "Wanneer Londen in 1934 hun mening vraagt, oordelen de geologen in Den Haag dat er in Saudi-Arabië geen olie is."

Unilever schrapt 140 banen in Nederland

ROTTERDAM — Unilever schrapt 140 banen in Nederland. Dat maakte het levensmiddelenconcern donderdag bekend. Unilever schuift de Belgische en Nederlandse organisaties in elkaar, waardoor er in totaal 340 banen zullen verdwijnen, vooral in de marketing- en verkoopafdelingen van het bedrijf. Het levensmiddelenconcern sluit gedwongen ontslagen niet uit. Unilever, producent van consumentenproducten als Dove, Bertolli en Calvé, wil de concurrentiekracht in beide landen verbeteren en gooit daarom de twee organisaties op de schop. In Nederland werken momenteel 4300 medewerkers. De nieuwe Benelux-organisatie wordt gevestigd in Brussel en Rotterdam. Verwacht wordt dat

het zwaartepunt van de Benelux-organisatie in Rotterdam komt te liggen. Daarbij sluit een woordvoerder van Unilever niet uit dat mensen naar Rotterdam overgeplaatst worden. Harry Brouwer wordt voorgedragen om de nieuwe organisatie te leiden. Brouwer is momenteel directeur van Unilever Nederland. In de komende tijd worden de plannen met de ondernemingsraden en vakbonden besproken. Vorig jaar groeide de omzet van het concern in Nederland met 4,5 procent tot 1,14 miljard euro (1,54 miljard dollar). Volgens een woordvoerder van Unilever is het kostenniveau nog steeds erg hoog. "We doen in België en Nederland dingen dubbel die we met een Benelux-organisatie maar één keer hoeven te doen."

Consortium krijgt uitstel van AFM

BRUSSEL — Fortis, Royal Bank of Scotland en Santander hebben net als Barclays uitstel gekregen van de Autoriteit Financiële Markten (AFM) voor het uitbrengen van het formele bod op ABN Amro. Dat maakte het consortium donderdag bekend. Het consortium heeft uitstel gekregen tot maandag

23 juli. Ook Barclays heeft tot die tijd uitstel gekregen van de AFM. Op 29 mei deed het consortium een biedingsvoorstel dat op 10 juli zou eindigen volgens de Nederlandse biedingsregels. Het consortium verwacht half juli het formele bod aan de aandeelhouders kenbaar te kunnen maken.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	5-Jul		PREV.	6-Jul		
DOW JONES	13565.84	13571.61	AEX	550.80	552.99		
S&P 500	1525.40	1524.25	ABN AMRO HLDG	34.55	34.72		
NASDAQ	2656.65	2655.47	AEGON NV	14.55	14.59		
RUSSELL 2000	850.13	847.56	AHOLD NV	9.55	9.55		
MSCI EAFE	2300.35	2289.65	AIR FRANCE-KLM	34.14	33.55		
5 YR TSY BOND YLD	5.05	5.07	AKZO NOBEL	63.82	64.25		
SPDR TRUST SER 1	152.18	152.10	ASML HOLDING NV	20.61	20.61		
DIAMONDS TRUST	135.56	135.45	CORPORATE EXPRES	11.25	11.25		
ISHARES-DJ DIV	72.85	72.58	DSM (KONIN)	37.09	37.26		
ISHARES-DJ HEAL	70.46	70.33	FORTIS	30.71	30.68		
ISHARES-DJ CN GD	62.88	62.76	GETRONICS NV	6.78	6.73		
ALTRIA GROUP INC	71.16	71.18	HAGEMEYER NV	3.81	3.82		
AMAZON.COM INC	68.73	68.55	HAL TRUST-UTS	80.90	80.80		
AMERICAN EXPRESS	61.38	61.09	HEINEKEN NV	41.95	41.66		
ANHEUSER BUSCH	52.10	51.91	ING GROEP NV-CVA	32.80	32.63		
BIOGEN IDEC INC	54.45	54.19	INTECH NV	65.94	66.12		
CISCO SYSTEMS	28.37	28.24	KPN (KONIN) NV	12.19	12.12		
CITIGROUP INC	51.70	51.52	NUNICO NV	39.50	39.84		
DISNEY (WALT) CO	34.63	34.55	PHILIPS ELECTRON	32.89	32.73		
ENZON PHARMACEUT	7.83	7.80	REED ELSEVIER	13.80	13.81		
GENERAL ELECTRIC	38.54	38.48	ROBOCO NV	30.61	30.61		
HEWLETT-PACKARD	45.90	45.66	ROLINCO NV	26.70	26.70		
HOME DEPOT INC	39.83	40.02	RORENTO NV	42.90	42.90		
IBM	108.05	108.05	ROYAL DUTCH SHA	30.44	31.04		
INTEL CORP	24.60	24.57	TNT NV	33.38	33.46		
ISHARES-SP SCVAL	80.93	81.00	TOMTOM	39.94	40.29		
JOHNSON&JOHNSON	62.28	62.17	UNILEVER NV-CVA	22.88	22.78		
MEDTRONIC INC	52.91	52.85	WESSAEN NV	12.41	12.39		
MICROSOFT CORP	29.99	29.97	WOLTERS KLUWER	22.62	22.59		
3M CO	87.76	87.79	WP-STEWART HLDG	N/A	N/A	178.40	
MOTOROLA INC	17.80	17.80	VERSATEL TELECOM	0.61	0.61		
POWERSH-QQQ	48.66	48.52					
NVIDIA CORP	43.56	43.53					
PFIZER INC	25.90	25.83	[FUNDS]				
PROCTER & GAMBLE	61.67	61.39	HEND PAN EUR SM	31.24	31.24		
QUALCOMM INC	43.54	43.22	HEND JAP SM CO	23.40	23.40		
ROYAL DUTCH-ADR	82.89	84.43	HEND PAC EQUITY	80.27	80.27		
SCHLUMBERGER LTD	87.98	88.24	HEND CONT EUR EQ	35.90	35.90		
SPRINT NEXTEL CO	21.67	21.71	HEND GLOBAL TECH	30.13	30.13		
SYSCO CORP	33.10	32.73					
TEXAS INSTRUMENT	38.12	38.09	[CURRENCIES]				
TIME WARNER INC	21.17	21.08	UNISEUR	122.95	123.254		
TORREY PINES THER	7.01	6.98	USD/EUR	1.360	1.362		
YAHOO! INC	27.01	26.94	CANUSD	1.056	1.049		

90 years of professional service

Investment & Stockbrokers

MCB

MADURO & CURIEL'S BANK N.V. INVESTMENT DIVISION

Investment@mcb-bank.com www.mcb-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

Verhoogd risico vogelgriep Duitsland

SANGERHAUSEN — In Duitsland geldt een verhoogd risico op vogelgriep, sinds donderdag in de deelstaat Saksen-Anhalt tientallen gevallen van de ziekte zijn ontdekt. Het gaat hier om de H5N1-variant, die dodelijk kan zijn voor mensen. Het is de vierde deelstaat in één maand waar vogelgriep is geconstateerd. Ook in de buurt van Leipzig in het aangrenzende Saksen zijn weer nieuwe geval-

len ontdekt. Deze deelstaat grenst aan Tsjechië, waar deze gevaarlijke variant van vogelgriep is uitgebroken. Frankrijk heeft donderdag de eerste gevallen van vogelgriep van dit jaar bevestigd. In Nederland geldt sinds donderdag een afschermplicht voor pluimveebedrijven en in België mogen geen duiven meer naar Frankrijk worden vervoerd om daar losgelaten te worden voor wedstrijden.

Lange celstraffen voor cyberjihadisten

LONDEN — Een Britse rechtbank heeft donderdag drie mannen veroordeeld die via het internet moslims opriepen tot het voeren van de heilige oorlog, de jihad. Ze kregen celstraffen opgelegd van zesenhalf tot tien jaar. Het drietal maakte volgens de aanklagers in de zaak deel uit van het terreurnetwerk al-Qaeda. De gedaagden hebben afgelopen week toegegeven dat ze schuldig waren aan het aanzetten tot moord. De zogenoemde ‘cyberjiha-

disten’ waren actief op radicale websites en ze verstuurden nieuwsbrieven om hun radicale gedachtegoed te verspreiden. Een van de veroordeelden is een geboren Marokkaan, één is geboren en getogen in Groot-Brittannië en de derde komt uit de Verenigde Arabische Emiraten. Britse juristen spraken van een belangrijke uitspraak. Het is de eerste keer in Groot-Brittannië dat het oproepen tot moord en terrorisme via het internet is bestraft.

VS blijven Hamas uitsluiten

WASHINGTON — De Verenigde Staten willen nog steeds niet onderhandelen met de radicaalislamitische verzetsbeweging Hamas, ondanks de beslissende rol van Hamas in de vrijlating van de Britse journalist Alan Johnston. Dit heeft een woordvoerder van het Ame-

rikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken donderdag laten weten. “Iedereen is blij dat meneer Johnston veilig en wel terug is bij zijn familie”, zei de zegsman, “maar ik denk niet dat de wereld hierdoor anders tegen Hamas aankijkt.”

LAS VEGAS — De autoriteiten in het westen van de Verenigde Staten hebben de bevolking opgeroepen om geen activiteiten meer buiten te doen, behalve in de vroege ochtend. De temperaturen lopen overdag zo hoog op dat in de buitenlucht verblijven onverantwoord kan zijn.

Vooral de temperaturen in het zuidoosten van Californië, het zuiden van Nevada en het noordwesten van Arizona kunnen oplopen tot boven de 50 graden Celsius. Dat is ook voor dit deel van Amerika, waar het altijd al heet is, uitzonderlijk. In auto’s kan de temperatuur nog verder stijgen. De hitte veroorzaakt de nodige problemen. In Las Vegas, met 1,9 miljoen inwoners de grootste stad in het zuidwesten, vielen enkele transformatoren uit doordat mensen massaal hun air-conditioners op

maximaal zetten. Tot nu toe zijn er geen slachtoffers gevallen. Wel zijn er gisteren in Las Vegas een aantal toeristen in het ziekenhuis opgenomen met verschijnselen van oververhitting. Las Vegas trekt met zijn gokpaleizen jaarlijks bijna 39 miljoen toeristen. Voor vandaag verwachten weerkundigen opnieuw recordtemperaturen. Naast binnenblijven hebben de autoriteiten de bevolking ook aangeraden om vooral te blijven drinken. Het is namelijk niet alleen extreem heet, maar ook extreem droog. In Las Vegas zijn inmiddels speciale koelcentra ingericht voor ouderen, daklozen en alleenstaanden. Ook elders in het westen van de VS is het heet. In Idaho, in het noordwesten, stierf een 1-jarig jongetje omdat hij in een afgesloten auto was achtergelaten waar de temperatuur was opgelopen tot 38 graden Celsius.

Verdachte leden Rode Brigades opgepakt

ROME — Twee mensen die worden verdacht lid te zijn van de extreem-linkse, terroristische groep Rode Brigades zijn vandaag in Noord-Italië gearresteerd.

De politie deelde mee dat daarbij wapens in beslag zijn genomen die zouden hebben gediend voor terroristische aanvallen, onder meer in

Padua. De verdachten zijn 52 en 19 jaar oud. In februari arresteerde de Italiaanse politie vijftien mensen die ervan worden beschuldigd dat ze tot de huidige versie van de brigades horen.

De Rode Brigades waren vooral berucht in de jaren zeventig en tachtig maar de in samenstelling wisselende groep bleef levens eisen. In 2002 pleegden leden nog een politieke moord op een professor in het arbeidsrecht, Marco Biagi. Drie jaar eerder vermoordden ze een adviseur van het ministerie van Arbeid.

Temperaturen boven de 50 graden Celsius Hittegolf treft westen Verenigde Staten



Foto: AFP/Ethan Miller

Kinderen zoeken verkoeling voor een waterverstuiver in Las Vegas. De Amerikaanse Nationale Weerdienst (NWS) heeft voor vandaag een hittewaarschuwing afgegeven.

Rechter hof Straatsburg haalt uit naar Rusland

STRAATSBURG — De Nederlandse rechter bij het Europees Hof voor de Rechten van de Mens in Straatsburg, Egbert Myjer, heeft harde kritiek op Rusland. Dat land belemmert de invoering van nieuwe efficiëntere procedures bij het Hof, waardoor de stapel nog te behandelen klachten alleen maar verder groeit. “Onbegrijpelijk en onverantwoordelijk”, zegt Myer over de Russische vertragingstactiek. “En waarom”, vraagt hij zich af. “Omdat het Hof ook veroordelingen heeft uitgesproken over het Russische

optreden in Tsjetsjenië? Dat kan toch niet waar zijn. Wij zijn geen politiek Hof.” Al in 2004 spraken de 46 deelnemende landen af de efficiëntie bij het Hof in Straatsburg te verhogen. Maar die operatie kan pas doorgaan na ratificatie door alle 46. Het Russische parlement heeft dat tot nu toe geweigerd. Eind dit jaar heeft het Hof waarschijnlijk 100.000 klachten klaarliggen om nog te behandelen. Ongeveer een vijfde van alle nieuwe klachten komt uit Rusland. “Die mensen hebben recht

op een spoedige beslissing”, zegt Myjer. Het Europese Hof voor de Rechten van de Mens is de laatste instantie voor 800 miljoen mensen in 46 landen als het gaat om schendingen van mensenrechten, zoals vrijheid van meningsuiting of het recht op een gezin.

TNT-explosie oorzaak ramp karaokebar

PEKING — Een explosie van TNT blijkt de oorzaak van de ramp in een karaokebar in de noordoostelijke Chinese stad Tianshifu, waarbij 25 personen het leven lieten. De eigenaar van de club, die tevens een kolenmijn bezit, had de springstof in een kelder onder de bar opgeslagen. Volgens een Chinese krant is zeker 1000 kilo ontploft. Het dagblad baseerde zich op een onderzoeker ter plaatse. Over een oppervlakte van 300 vierkante meter zou alles met de grond gelijk zijn gemaakt. De meeste doden waren jongeren die een afstudeerfeestje hadden. Ook de eigenaar kwam om het leven.

Losse verkooppunten AMIGOE di Aruba

Simeon Antonio-
Mini Market
Springfield
Supermarket
Super Food
Texaco (Sasaki)
Texaco (Sero Blanco)
Texaco (Wayaca)
Valero (Boulevard)
Valero (St.Cruz)
Van Dorp (Certified Mall)
Van Dorp (Dakota)
Amsterdam Manor
Botica Eagle
Bright Bakery
Circle K
S. Chow
Green Hill
Supermarket
Kong Hing
Ling & Song
New Food
Plaza Book Shop
(Dakota)

BDO Galveras is dé adviseur voor groeiende ondernemingen en een top-5 speler op het gebied van accountancy, belastingadvies en consultancy. Met ruime ervaring en gespecialiseerde deskundigheid begeleiden wij onze klanten in vaak niet alledaagse beslissingen. BDO is volop in ontwikkeling. Daarom zijn wij voor ons kantoor op Aruba op zoek naar een:

(Senior) Assistent Accountant voor de Compilatie & Assurancepraktijk

Functieomschrijving

In de functie (Senior) Assistent heb je de leiding over een aantal samenstelopdrachten waarvan de uitvoering in handen is van een andere (junior) assistent. Je begeleidt (junior) assistenten bij hun werk, beoordeelt begrotingen en budgetten en analyseert periodieke resultaten en jaarcijfers. In de Assurancepraktijk behandel je zelfstandig eenvoudige opdrachten en werk je samen met je collega's in een team onder begeleiding aan meer gecompliceerde werkzaamheden. Je adviseert cliënten t.a.v. de administratieve organisatie, je toetst het bestaan en de werking van delen van de administratieve organisatie, je stelt zelfstandig rapporten op en je communiceert met de cliënt inzake de opdrachten. Ook denk je mee over de organisatie van delen van de onderneming bij de cliënt en ben je voor details de gesprekspartner van de cliënten.

Functievereisten

Je bent in het bezit van minimaal een Bachelor in Business Administration, dan wel gevorderd met de studie die opleidt tot AA of RA. Je hebt 2-4 jaar relevante werkervaring, bij voorkeur bij een accountantskantoor. Verder beschik je over een goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid en beheers je de Nederlandse en Engelse taal (Spaans is een pré). Je bent in staat onder druk goed te presteren en je kunt zelfstandig en onafhankelijk functioneren.

Doorgroeiemogelijkheden

Groeien doe je bij BDO op vele manieren. Natuurlijk zorgen wij voor studiefaciliteiten en voor goede begeleiding. We maken elk jaar afspraken met je over de ontwikkeling die je gaat doormaken en hoe we daar met elkaar aan gaan werken.

Gaan voor jou ambitie en teamwork goed samen? Dan zorgen wij voor een loopbaanpad met heldere perspectieven én voor een team dat met elkaar kan werken en lachen.

Wat wordt geboden

Aan de geschikte kandidaat wordt een dynamische baan aangeboden met veel ruimte voor zelfstandigheid en verdere ontwikkeling. Het salaris stemt overeen met de genoten opleiding en ervaring. Vanzelfsprekend vormen goede secundaire arbeidsvoorwaarden een onderdeel van de overeenkomst. Tevens bieden we je de gelegenheid om je werk in evenwicht te brengen met je vrije tijd en studie.

Meer informatie

Als de vacature je aanspreekt en je wilt solliciteren, stuur dan je sollicitatiebrief en CV naar: hrm@bdo-an.com of stuur deze naar:

BDO Galveras Aruba N.V.
t.a.v. Afdeling HRM
L.G. Smith Blvd 162, 2e verdieping
Oranjestad, Aruba

Voor nadere informatie kun je contact opnemen met Jamil Tromp op telefoonnummer (+297) 582-6336 of kijk op onze website: www.bdogalveras.com. Vanzelfsprekend zal de sollicitatie strikt vertrouwelijk worden behandeld.

BDO

BDO Galveras
Accountants & Adviseurs

BDO Galveras is dé adviseur voor groeiende ondernemingen en een top-5 speler op het gebied van accountancy, belastingadvies en consultancy. Met ruime ervaring en gespecialiseerde deskundigheid begeleiden wij onze klanten in vaak niet alledaagse beslissingen. BDO is volop in ontwikkeling. Daarom zijn wij voor ons kantoor op Aruba op zoek naar een:

Teamleider Compilatiepraktijk

Functieomschrijving

In de functie van Teamleider Compilatiepraktijk heb je onder andere de leiding over een aantal compilatieopdrachten waarvan de uitvoering in handen is van assistenten. Je begeleidt assistenten bij hun werk, adviseert zelfstandig cliënten t.a.v. de administratieve organisatie, en signaleert problemen binnen de organisatie van de cliënt en neemt na overleg actie daar waar nodig. Je denkt mee ten aanzien van het rendabel houden van de portefeuilles. Ook participeer je bij de uitvoering van bijzondere opdrachten.

Functievereisten

Voor de functie van Teamleider Compilatiepraktijk heb je het theoretisch gedeelte van de AA-opleiding met succes afgerond en volg je de stage ten behoeve van de AA-certificering. Je beschikt over minimaal 3 jaar ervaring binnen de accountantspraktijk. Verder beschik je over een goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheid en beheers je de Nederlandse en Engelse taal (Spaans is een pré).

Wat wordt geboden

Aan de geschikte kandidaat wordt een dynamische baan aangeboden in een open, informele en collegiale werksfeer met uitstekende primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden die overeenstemmen met de opleiding en ervaring. Tevens bieden we je de gelegenheid om je werk in evenwicht te brengen met je vrije tijd en studie.

Doorgroeiemogelijkheden

Groeien doe je bij BDO op vele manieren. Vanuit de functie Teamleider Compilatiepraktijk kun je, afhankelijk van de manier waarop je jezelf ontwikkelt en de voortgang van je studie, in 2 tot 5 jaar doorgroeien naar de functie van Accountant. Natuurlijk zorgen wij voor studiefaciliteiten en voor goede begeleiding.

Meer informatie

Als de vacature je aanspreekt en je wilt solliciteren, stuur dan je sollicitatiebrief en CV naar: hrm@bdo-an.com of stuur deze naar:

BDO Galveras Aruba N.V.
t.a.v. Afdeling HRM
L.G. Smith Blvd 162, 2e verdieping
Oranjestad, Aruba

Voor nadere informatie kun je contact opnemen met Jamil Tromp op telefoonnummer (+297) 582-6336 of kijk op onze website: www.bdogalveras.com. Vanzelfsprekend zal de sollicitatie strikt vertrouwelijk worden behandeld.

BDO

BDO Galveras
Accountants & Adviseurs

EAT LIKE A KING WITH A DIFFERENT SANDWICH EVERYDAY

MONDAY
ANGUS BEEF
BURGER



TUESDAY
ORIGINAL
CHICKEN



WEDNESDAY
WHOPPER



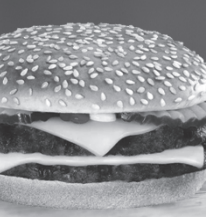
THURSDAY
RODEO
BURGER



FRIDAY
BK
BIG FISH



SATURDAY
DOUBLE
CHEESEBURGER



SUNDAY
WHOPPER JR.



HAVE IT YOUR WAY!

Animal Rights Aruba

**“Tuma responsabilidad,
cuida y sterilisa”**

E-mail: ara@setarnet.aw
Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393
Voor donaties: via Paypoll zie website